

KNIH »DĚDICTVÍ SVATOJANSKÉHO« Č. 180
PODÍL ÚDŮ NA ROK 1934 ČÍSLO 3

PŘEHLED
ČESKÝCH JMEN
KŘESTNÍCH

Sestavil
ANTONÍN BROUSIL

(Veškerá práva vyhrazena)

Cena 5 Kč

V Praze 1934
NÁKLADEM DĚDICTVÍ SV. JANA NEPOMUCKÉHO
VYTISKLO DRUŽSTVO VLAST V PRAZE II-570



KNIH »DĚDICTVÍ SVATOJANSKÉHO« Č. 180
PODÍL ÚDŮ NA ROK 1934 ČÍSLO 3

PŘEHLED
ČESKÝCH JMEN
KŘESTNÍCH

Sestavil
ANTONÍN BROUSIL

(Veškerá práva vyhrazena)

V Praze 1934

NÁKLADEM DĚDICTVÍ SV. JANA NEPOMUCKÉHO
VYTISKLO DRUŽSTVO VLAST V PRAZE II-570

Nihil obstat.

Canonicus Dr. Jos. Čihák,
censor.

Imprimi potest.

Pragae, die 26. Aprilis 1934.

Prael. Dr. Theophilus Opatrný,
Vicarius Generalis.

N. E. 5433/1934.

O KŘESTNÍM JMÉNU

V prvních dobách křesťanských nebylo jméno na křtu sv. měněno. Tak podrželi apoštolové a jiní židé svá původní jména aramejská. Ani Řekové a Římané, obrácení na víru křesťanskou, neměnili svých jmen. Až sv. Augustin († 430) vybízí své vrstevníky, aby na křtu byla křtěncům dávána jména nová, jména sv. mučedníků nebo jiných ctihodných, o církev zasloužilých mužů, jejichž život jim může býti příkladem. Taková jména bývala potom dávána nejen novorozeným dětem na křtu sv., nýbrž i dospělí někdy, jsouce křtěni, své původní jméno změnili.

U národů germánských v prvních dobách křesťanských dávána byla křtěncům skoro výhradně jména německá, tedy pohanská. Tak bylo i v Čechách. „Sami vévodové a králové čeští z rodu Přemyslova (vyjímajíc jen Oldřichy, Bedřichy, Kunráty) bývali pokřestěni staroslovanskými jmény: Bořivoj, Spytihněv, Vratislav, Václav, Boleslav, Břetislav, Soběslav, Jaromír atd.“ (Palacký: Radhost, I, 115.)

Do koncilu Tridentského nebylo o volbě křestních jmen závazného nařízení církevního. Církevní sněm Tridentský rozbírá zevrubně dogmatické učení o svátosti křtu, dává také nařízení hledíc k ritu při udělování této svátosti, ale otázky o volbě jmen křestních nedotýká se ani slovem. Teprve katechismus Romanus, následkem církevního sněmu Tridentského roku 1566 vyda-

ný, učí a nařizuje: „Jméno křtěnci se dává, které se má vzítí od někoho, kdo pro vynikající zbožnost duše zařa-
děn jest do počtu Svatých. Tak zajisté snadno se stane,
že každý podobností jména bude povzbuzován k ná-
sledování ctnosti a svatosti, a kromě toho, že koho snaží
se následovati, toho také bude vzývati a naději míti, že
mu bude přímluvčím k ochraně duše i těla. Pročež za-
sluhují výtky, kteří jména pohanů, zvláště těch, kteří
byli právě největšími zlosyny, tak bedlivě vybírají a je
dětem dávají: neboť odtud lze vyrozuměti, zač snahu
po křesťanské zbožnosti pokládánu míti chtějí, když se
z památky bezbožných lidí tolik radují, že chtějí, aby
v sluch věřících odevšad zaznívala taková světská
jména.“

Souhlasně s tímto nařízením ukládá *Rituale Roma-
num*, r. 1614 vydané: „Pečuj (kněz), aby nebyla dávána
jména neslušná, bájeslovná, směšná neb od bohů nebo
bezbožných pohanů vzatá, nýbrž raději, pokud možno,
jména Svatých, jejichžto příklady by věřící byli ke sluš-
nému žití povzbuzování a pomocí chráněni.“

Z uložení sněmu Tridentského (sess. XXIV. de Re-
form. c. 2.) konány potom hojně synody diecéšní a pro-
vinciální; mnohé z nich dotýkají se této věci, spravující
se podstatně uvedenými nařízeními církevními s někte-
rými změnami podle místních potřeb. Hledíc k volbě
křestních jmen, některé synody ponechávají dosti vol-
nosti. Zákaz jmen pohanských vztahuje se věrojatně na
jména vzatá z pohanství řeckého a římského, zvláště
z mythologie, která svým zvukem již připomínala ne-
řesti svých prvních majetníků. Zákaz takovýchto jmen
pohanských týkal se hlavně humanistů, kteří takovými
jmény své proticírkevní smýšlení na jevo dávali, nikoli
však jmen starogermanských a staroslovanských.

Přísnější nařízení některých synod, kterými se vý-

hradně jen jmen svatých za křestní jména povolovala, Řím sám v jistém případě uvedl na pravou míru. Když totiž papežský legát pro Indii, pozdější kardinál Tournon, dne 23. ledna 1704 dekretem „nařizoval“, aby se na křtu podle chvalitebného zvyku církve vždy dávalo jméno některého svatého z římského martyrologia, Congregatio sacri officii ze dne 22. dubna 1733 tento dekret pozměnila: slovo „nařizujeme“ škrtnula, začez ustanovila přídavek: „Pečuj (kněz) . . . , jak psáno v Rit. Rom.“

Která jména křestní byla v Čechách v době předbělohorské rozšířena a v jakém rozsahu, o tom podává nám zprávu „Tytularz“ z r. 1589, jenž uvádí jména 2156 zletilých šlechticů. Nejrozšířenější a tedy nejoblíbenější jméno, jak u rytířů a vladyk staročeských tak u pánů bylo jméno Jan. „Tytulárz“ jich uvádí 426. Druhým nejoblíbenějším jménem bylo jméno prvního patrona zemského, sv. Václava; bylo jich 203. Jiříků bylo 138, Adamů 122, Jindřichů 91, Mikulášů 90, Kryštofů 57, Zykmutů 56. (Sv. Zykmut byl jedním z patronů zemských, ctěn v době Otce vlasti — syn Zykmut, zvon Zykmut.)

Petrů bylo 52, Pavlů však jen 27, Albrechtů 51, Bohuslavů 42, Frydrychů 40. Karlů bylo poměrně málo — jen 39, ačkoli památka Otce vlasti slavila se i v české reformaci. Hendrychů bylo 33, Šebestiánů 30, Vylímů 22, Jaroslavů 21, Henrychů 17, Zdenků rovněž 17.

Dosti rozšířeno bylo jméno Buryan — 16. (Vlastně Burjan, burja Jan, bouřící Jan, prstonárodně Burda, podle jednoho ze sv. bratří Jana a Pavla, byzantských princů, jimž zasvěcen den 26. června.) Ladislavů bylo 15, Divišů 14, Hanušů 14, Danyelů 12, Dětrichů, Bernartů a Bartolomějů po 10, 9 Ctiborů, Matějů a Vojtěchů po 8, Benešů 7, Davidů a Matoušů po 6, Alexandrů 5,

Baltazarů, Erazymů, Filipů, Kunešů, Heřmanů a Alešů po 4.

Velmi zřídka přicházela tehdy jména dnes a zvláště před světovou válkou velmi četná; byli jen 3 urození Antonínové a 3 Františkové (Francové) a 2 urození Josefové. Za to byli jen mezi vysoceurozenými 3 Ferdinandové (2 Češi, 1 Němec). Jméno Rudolf přichází mezi pány jedenkrát, mezi rytíři čtyřikrát.

Slovanská jména — kromě již uvedených — přicházejí a to vesměs mezi rytíři a vladyky tato: Břeněk 1, Smil 7, Radslav 3, Vratislav 2, Všeslav 2, Zdislav 5, Vojislav, Myslibor, Mstidruh, Přech, Stanislav, Vladislav 3, Věněk 1, Břetislav 2, Drslav 1, Ctibor 4. Jména slovanských věrozvěstů přicházejí jen jedenkrát ve formě Cyrylla a Strachoty. Jméno Prokop přichází třikrát, Ivan jedenkrát.

Přicházejí též ojedinele staročeská jména jako křestní — Bavor, Borotín, Častolár, Hovor, Sezyma, Chval, Zbyněk. Setkáváme se ještě se středověkými jmény českými: Kuneš (Kundrat), Čeněk (Vincenc), Jošt, Brikei, Aleš, Hertvík. Jméno Felix naši předkové překládali na Šťastný.

Bratrský kult bible projevuje se ve jménech jako Samuel (9), Symeon, Eliáš, Ezechyel, Gabriel, Joachym (18), Jakub (31), Izaiáš, Absolon, Jonáš, Josue.

V pobělohorské době „naše krásná domácí jména křestní“, stěžuje si vším právem Fr. Bartoš (Hlídka 1896), „docela vyšla z oběhu a módy; zachovalo se jediné jméno Václav, ale namnoze ve spotvořeném německém tvaru Vencl. Až v dobu našeho obrození někteří vlastenci na svém vlasteneckém křtu přibírali si ke svému prvnímu kosmopolitickému jménu křestnímu druhé jméno vlastenecké. Tak přizval se Karel Erben Jaromírem, F. Čelakovský Ladislavem, Josef Chmelen-

ský Krasoslavem, Josef Kamarýt Vlastimilem atd. Od té doby jména česká vyskytují se už častěji jako skutečná jména křestní a podle jejich většího nebo menšího počtu lze měřiti stoupání nebo klesání vědomí vlastneckého. — Seznamy českých jmen křestních přinášejí i katolické kalendáře; není tedy proč, aby se jich častěji neužívalo, nežli se posud děje. I v této nemálo důležité věci mohli bychom býti více svými. Tak v kalendáři „Moravanu“ zaznamenána jsou tato česká jména křestní: Boleslav (Magnus), Bořivoj (Abdon), Ctibor (Honorát), Čestmír, Dobroslav (Agathon), Duchoslav (Spiridion), Jaromír (Gebhard), Jaroslav, Miloslav, Milota (Amandus), Pravoslav (Justus), Rostislav (Crescenc), Svatopluk, Václav, Vladimír, Vojtěch — Božena, Dobravka (Benigna), Libuše (Amalie), Ludmila, Milada. — Myslím, že by nebylo nesnadno stotožňovati takto jako překlad i jiná česká jména s původními jmény cizojazyčnými; zvláště by toho zasluhovalo ryze křesťanské jméno Božetěch (opat benediktinského kláštera na Sázavě 1091—1096) a Božetěcha (manželka kronikáře Kosmy).“

Přání slovutného moravského kulturního historika a folkloristy Fr. Bartoše dochází v následujícím přehledu svého splnění. Jména v našem přehledu uvedená nejsou snad nahodilé novotvary nebo libovolné překlady, nýbrž jsou to osobní jména staročeská, jména historická, která v prastarých listinách našel a zaznamenal (Radhost I, 117—128) otec českého dějepisu Frant. Palacký a z části před ním již Josef Dobrovský, otec katolického dějepytu českého a zakladatel novověké literatury.

V podobných seznamech Ben. Meth. Kuldy a Jana Paulyho, jakož i v četných kalendářích nenašli jsme již dalších jmen staročeských, zato ale byli jsme upozorněni na namnoze správné vztahy křestních jmen staro-

českých k původním cizojazyčným jménům křestním, v katolické církvi užívaným.

*

Přehled je rozdělen na dvě části: V první jsou abecedně sestavena česká a zčeštěná jména (různým písmem tištěna: česká polotučným, zčeštěná proloženým písmem) a k nim příslušná obecná jména křestní s označením původu a významu; v druhé části — kalendářní — jsou tato křestní jména abecedně seřazena s označením třídy každého světce a dnem jeho památky.

Ke snazšímu porozumění významu jmen staročeských nutno podotknouti, že kmen „bole —“ nemá co činiti s bolem nebo bolestí, nýbrž pochází ze staroslovanského „bolij“ = větší, lepší; kmen „jaro —“ znamená skoro výlučně jarost, sílu, čilost. — Koncovka — „mír“ nemá nic společného se slovem „mír“, nýbrž znamená jako německá koncovka „— mar“, řecká „— klés“ a česká „slav“ tolik jako: slavný, proslulý, věhlasný.

*

Pro duchovní správce budiž zde ještě připomenuto toto:

Nový církevní zákoník v kán. 761 ustanovuje: „Faráři ať pečují o to, aby křtěníci bylo dáno jméno křesťanské; nemohou-li toho dosáhnouti, ke jménu dávanému od rodičů ať připojí jméno některého světce a v knize pokřtěných ať zápíší oboje jméno.“ Totéž opakuje Ritual římský v nejnovějším vydání z r. 1926.

I

PŘEHLED ČESKÝCH JMEN
KŘESTNÍCH

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

A

Adéla, počešť. Adela, něm. šlechtná — Šlechtislava.

Adelajda, počešť. Adelheid, něm. urozená — Šlechtislava.

Adleta viz Adéla.

Adlička viz Adéla.

Albík, počešť. Albín, lat. bělavý — Bělobor, Běluš.

Alena, počešť. Helena, řec. osvícená, proslavená — Slávka, Světlana.

Aleš, počešť. Albert, něm. slavný šlechtic — Šlechtislav.

Aleš, zkratka k Aleksej (Alexius), řec. ochránce — Leksa.

Aleš, zkratka k Alois, něm. všeho znalý, vševěd.

Alice viz Alžběta.

Alžběta, počešť. Elisabeth, hebr. Bohu posvěcená — Svatoslava.

Ambrož, počešť. Ambrosius, řec. nesmrtelný — Brož, Brožek.

Anděla, počešť. Angela, řec. poselkyně.

Anežka, počešť. Agnes, řec. čistá — Nětíše.

Arnošt, počešť. Ernest, něm. vážný.

Artuš, počešť. Artur, něm. mohutný orel.

Atanáš, počešť. Alhanas, řec. nesmrtelný.

B

Bartoloměj, počešť. Bartholomaeus, hebr. bojovný syn — Bartoň, Bartoš.

Bartoň viz Bartoloměj.

Bartoš viz Bartoloměj.

Barunka, zdrob. Barbora (Barbara), řec. cizinka.

Bdihost = Vigilius, lat. ostražitý — Budivoj.

Bedřich, počešt. Friedrich, něm. kníže míru — Miroslav, Slavomír.

Bedřiška, odvoz. z Bedřich — Miroslava, Svatomíra.

Běla = Albina, lat. bílá, čistá — Běluna, Běluše.

Běla = Blanka, it. bílá, nevinná — Běluna, Běluše.

Běla = Kandida, lat. bílá — Běluna, Běluše.

Bělenu = Berta (Perchta), něm. běloskvoucí.

Bělenu = Leokadia, řec. přívětivá, útlá.

Bělik viz Bělobor.

Bělobor = Albín, lat. bělavý — Albík, Bělik, Bělouš.

Bělobor = Kandidus, lat. bílý — Bělouš.

Bělouš viz Bělobor.

Běluna viz Běla.

Běluše viz Běla.

Benda viz Beneš.

Beneš, počešt. Benedikt, lat. blahoslavený — Blahoslav, Dobromír.

Bernášek, počešt. Bernardin, lat. něm. medvěd.

Bernát, počešt. Bernard, Bernhard, něm. silný jako medvěd — Zbyněk.

Bětuška, zdrobn. k Alžběta.

Bislav = Demetrius, řec. přítel lidu.

Bislav = Martinian, lat. slavný bojovník.

Bivoj = Gerald, anglos. starý bojovník.

Bivoj = Marciál, lat. válečník.

Blah = Makarius, řec. blahoslavený — Blahomil, Blahomír.

Blahoklas = Evarist, řec. z dobrého nejlepší.

Blahomil viz Blah.

Blahomír viz Blah.

Blahorod = Eugen, řec. urozený.

Blahoslav = Benedikt (Benda, Beneš), lat. blahoslavený — Dobromír.

Blahoslav = Edvin, něm. miláček Štěstěny.

Blahoslav = Eudox, řec. muž dobré pověsti — Dobroslav.

Blahoslav = Felix, lat. šťastný — Štasta.

Blahoslava = Beata, lat. blažená — Blažena.

Blahoslava = Benedikta, lat. blahoslavená — Božena.

Blahoslava = Edita, něm. šťastná — Blažena.

Blahoslava = Eudoxia, řec. žena dobré pověsti — Dobroslava.

- Blahoslava** = Felicitas, lat. štěstí.
- Blahut** = Laetus, lat. veselý.
- Blažej** = Beatus, lat. blažený — Štasta.
- Blažej** = Blasius, lat. koktavý (Blažej pro zvukovou podobnost).
- Blažena** viz Blahoslava.
- Bohaboj** = Eusebius, řec. bohabojný — Liboslav, Smil.
- Bohaboj** = Theotimus, řec. kdo Boha ctí — Ctiboh.
- Bohaboj** = Timotej, z řec. Timotheus: kdo Boha ctí — Bohuchval, Ctiboh.
- Bohdal** = Deodat, lat. Bohem darovaný.
- Bohdal** = Deusdedit, lat. Bůh dal.
- Bohdal** = Jonathan, hebr. koho Bůh dal.
- Bohdan** = Dorotheus, řec. dar Boží — Bohdar.
- Bohdan** = Jan, z hebr. Jehochanan = dítě milosti, dar Boží — Bohdar.
- Bohdan** = Matěj, z hebr. Matthias — Bohem darovaný — Bohdar.
- Bohdan** = Matouš, z hebr. Matatthias — Bohem darovaný — Bohdar.
- Bohdan** = Nathan, hebr. dar Boží — Bohdar.
- Bohdan** = Theodor, řec. Bohem darovaný — Bohdar.
- Bohdanka** = Dorothea, řec. Boží dar — Danuška.
- Bohdar** viz Bohdan.
- Bohdík** = Deogracias, lat. bohudíky.
- Boholib** viz Bohulib.
- Bohoslav** viz Bohuslav.
- Bohuchval** = Godhard (Hotart), něm. pevný v Bohu.
- Bohuchval** = Timotej, z řec. Timotheus: kdo Boha ctí — Bohaboj, Ctiboh.
- Bohulib** viz Bohumil.
- Bohumil** = Amadeus, lat. miluj Boha! — Bohulib.
- Bohumil** = Filotheus, řec. milující Boha.
- Bohumil** = Godlib, něm. bohumilý — Bohulib.
- Bohumil** = Osvin, něm. bohulibý — Bohulib.
- Bohumil** = Theofil, řec. bohumilý — Bohulib.
- Bohumila** = Filothea, řec. milující Boha.
- Bohumila** = Godoleva, něm. bohumilá.
- Bohumila** = Theofila, řec. bohumilá.
- Bohumír** = Godfríd, něm. v Bohu mír.

Bohumíra odvoz. z Bohumír.
Bohun = Theodul, řec. sluha boží.
Bohun = Vendelín, něm. pocház. z Vendů.
Bohunka odvoz. z Bohun.
Bokuslav = Theodos, řec. boží dar.
Bohuslava = Thekla, řec. v Bohu slavná.
Bohuslava = Theodosia, řec. boží dar.
Bohusud = Daniel, hebr. můj soudce Bůh — Daněk, Daneš.
Bohusud = Josafat, hebr. Bůh soudí.
Bohuš viz Bohuslav.
Bojan viz Bojislav.
Bojislav = Beda, anglos. boj.
Bojislav = Ervin (Ermin), něm. přítel cti — Ctínil.
Bojislav = Mamert, lat. bojovný — Soběhrd.
Bojislava = Hedvika, něm. bojovná.
Bojislava = Klotilda, něm. slavná hrdinka — Slávka.
Bolek zkratka z Boleslav.
Bolemil = Patiens, lat. trpělivý.
Boleslav = Magnus, lat. veliký.
Boleslava = Marta, hebr. bolestí navštívená.
Boreš viz Boryslav.
Boryslav = Silvan, lat. lesní muž — Boreš.
Boryslav = Silvin, lat. lesák — Slavibor.
Boryslav = Vidukind, něm. dítě lesa — Boreš.
Boryslava = Silvia, lat. lesní žena.
Bořek viz Bořislav.
Bořislav = Hildebrand, něm. bojovný meč — Božek, Branislav.
Bořita viz Bořivoj.
Bořivoj = Abdon, pers. bojovník — Bořita.
Bořivoj = Epimach, řec. bojovník — Bořita, Protiboj.
Božej viz Božislav.
Božena = Benedikta, lat. blahoslavená.
Božena = Theona (odvoz. z Theonas, řec. muž boží) — Božislava.
Božetěch = Děpolt (Theobald), něm. udatný, statečný.
Božetěch = Osmund, něm. ochrana boží.
Božetěch = Theopist, řec. důvěra v Boha — Věroslav.
Božetěcha = Theopista, řec. důvěra v Boha — Věroslava.
Božidar = Theodot, řec. Bohem dán.

Božik = Ananiáš, hebr. boží láska.
Božislav = Theonas, řec. muž boží — Božej.
Božislava = Thekla, řec. v Bohu slavná — Bohuslava.
Božislava = Theona (odvoz. z Theonas) — Božena.
Branibor = Kvido, něm. lesní muž — Slavibor.
Branibor = Silvester, lat. lesní muž.
Branimír = Alfred, něm. skřítkem vedený — Miroslav.
Branimír = Pacifik, lat. mírumilovný — Budimír, Miroslav, Spytimír, Tichomír.
Branislav = Hildebrand, něm. bojovný meč — Bořek, Bořislav.
Branislav = Robert, něm. staroslavny — Slavata, Slavoj.
Branislav = Roger, něm. slavné kopí.
Branislava = Hildegard, něm. ochránkyně v boji.
Braslav = German, lat. vlastní bratr.
Bratislav viz Břetislav.
Bronislav = Nikostratus, řec. vítězný bojovník.
Bronislava, polská řeholnice, 3. září.
Brož viz Ambrož.
Brožek viz Ambrož.
Břeněk viz Břetislav.
Břetislav = Bruno, něm. hnědý (medvěd) — Břeněk.
Budimír = Pacifik, lat. mírumilovný — Branimír, Miroslav, Spytimír, Tichomír.
Budislav = Venantius, lat. lovec — Častolov.
Budivoj = Řehoř z řec. Gregor = bdělý — Křesomysl.
Budivoj = Vigilus, lat. ostražitý — Bdihost.
Burijan = Jan (a Pavel), patron proti bouře.

C

Crha = Cyril, řec. panský.
Ctiboh = Deicola, lat. ctitel boží.
Ctiboh = Theotimus, řec. kdo Boha ctí — Bohaboj.
Ctiboh = Timotheus, řec. kdo Boha ctí — Bohaboj, Bohuchval.
Ctiboj = Erich, něm. čestné kníže.
Ctiboj = Gundaker, něm. čestný bojovník.
Ctibor = Honorius, lat. čestný — Ctirad, Chval.

Ctimil = Ermin, něm. přítel cti — Bojislav.
Ctimír = Ehrenfried, něm. cti mír! — Čestmír, Slavomír.
Ctirad = Erhard, něm. muž pevné cti.
Ctirad = Honorius, lat. čestný — Ctibor, Chval.
Ctirada = Honorina, lat. čestná.
Ctislav = Honorát, lat. ctěný — Čestislav, Zdislav.
Ctislava = Honorata, lat. ctěná — Zdislava.

Č

Časlav viz Česlav.
Častolov = Venancius, lat. lovec — Budislav.
Čeněk, počešř. z Vincenc, lat. vítězný — Vítězslav.
Čeňka, počešř. a odvoz. z Vincenc — Vítězslava.
Česlav, polský kněz, 9. července.
Česta = Timon, řec. čestný.
Čestislav viz Ctislav.
Čestmír viz Ctimír.
Čistoslav = Hařtal z lat. Kastulus = čistý.
Čistoslav = Zacheus, hebr. čistý.
Čistoslava = Kateřina z řec. Katharina = čistá — Mravuše.

D

Dalibor = Proklus, lat. vzdálený — Dalimil.
Dalibor = Telemach (Almach), řec. z dálky bojující.
Dalibor = Telesfor, řec. dalekonosný — Dalimil.
Dalimil viz Dalibor.
Daněk, počešř. z Daniel, hebr. můj soudce Bůh — Bohusud, Daneš.
Daneš viz Daněk.
Danuška = Dorothea, řec. dar boží — Bohdanka.
Denoslav = Dagobert, něm. jasný den.
Děpolt, zčešř. Theobald, něm. udatný, statečný.
Dětřich, zčešř. Dietrich, něm. kníže lidu — Jetřich.
Diviš, zčešř. Dionysius, řec. syn Dionysův.
Dluhoš = Longin, lat. dlouhý.
Dobek viz Doběslav.

- Doběslav** = Dobroslav.
- Dobeš** viz Doběslav.
- Dobravka** viz Dobroslava.
- Dobročín** viz Dobroděj.
- Dobroděj** = Bonifác, lat. dobročinný — Dobročín.
- Dobrohost** = Bonaventura, lat. velevítaný příchozí.
- Dobromil** = Agathon, řec. dobrý — Dobroslav.
- Dobromil** = Ivo, něm. dobrý člověk.
- Dobromila** = Agatha (Háta), řec. dobrá — Dobroslava.
- Dobromila** = Eufrosina, řec. dobromyslná — Předislava.
- Dobromír** = Benedikt (Benda, Beneš), lat. blahoslavený — Blahoslav.
- Dobromysl** = Eunus, řec. dobře smýšlející.
- Dobromysl** = Euthymius, řec. dobromyslný — Přemysl, Spytimír.
- Dobroslav** = Agathon, řec. dobrý — Dobromil.
- Dobroslav** = Benignus, lat. dobrotivý — Štědroň.
- Dobroslav** = Eudox, řec. muž dobré pověsti — Blahoslav.
- Dobroslava** = Agatha (Háta), řec. dobrá — Dobravka.
- Dobroslava** = Benigna, lat. dobrotivá — Dobravka, Doubravka.
- Dobroslava** = Eudoxia, řec. žena dobré pověsti — Blahoslava.
- Dobruše** viz Dobroslava.
- Domoslav** = Domitius, lat. domácí.
- Domoslav** = Jindřich (Heinrich), něm. domácí kníže.
- Domoslava** = Domitilla, lat. domácí.
- Domoslava** = Jindřiška (Henriette), odv. z Jindřich.
- Doubravka** viz Dobroslava.
- Dovtip** = Eustochium, řec. obratný.
- Drahomír** viz Drahoslav.
- Drahomíra** = Dagmar, dán. slavný den.
- Drahoň** viz Drahoslav.
- Drahoslav** = Lambert, něm. v zemi proslavený — Zemislav.
- Drahoslava** = Karina, lat. drahá.
- Drahoš** viz Drahoslav.
- Drahuše** viz Drahomíra, Drahoslava.
- Drslav** = Parmenius, řec. pozůstalý (?).
- Duchoň** viz Duchoslav.

Duchoslav = Euppsychius, řec. dobrodušný — Myslibor.
Duchoslav = Hubert, něm. duchaplný.
Duchoslav = Hugo, něm. myslitel — Myslen.
Duchoslav = Spiridion, lat. rozsévač. (Pro podobnost se spiritus = duch.)
Duchoslava = Euppsychia, řec. dobrodušná — Myslena.
Dušan viz Duchoslav.
Dušenka viz Duchoslava.

E

Eliška, zčešř. z Elisabeth (Alžběta).
Emil, zčešř. z Aemilian, Aemilius, lat. způsobný, přívětivý — Liboslav, Milan.
Erazim, zčešř. z Erasmus, řec. láskyhodný — Milovín.

F

František = Franciscus, it. malý Francouz.
Františka = Francisca, odvoz. z Franciscus.
Friduš, zkratka z Fridolin, něm. mírumilovný — Mirota, Střezimír.
Froňka, zkratka z Veronika, řec. nesu vítězství — Verunka, a méně správně Jarmila.

H

Habart, počešř. z Eberhard, něm. silný jako kňour.
Hadrián, počešř. z Adrian, lat. muž z Adrie.
Hana viz Anna, Jana.
Hanuš viz Jan.
Hašek viz Haštal.
Haštal, zčešř. Kastulus, lat. čistý — Čistoslav.
Háta, zčešř. Agatha, řec. dobrá — Dobroslava.
Havel, zčešř. Gallus, lat. Kelta, kočovník.
Havla, zčešř. Galla, muž. 16. dubna.
Hereš, zkratka z Heřman.

Heřman, zčešť. Hermann, něm. vojevůdce — Vojen.
Hisla = Gisela, něm. rukojmí.
Hodslav = Dominik, lat. sváteční dítě — Nedělko.
Holubán, zčešť. Kolumbán, lat. holubí.
Horymir = Montanus, lat. horal.
Hořislava viz Maria.
Hostimil = Hospicius, lat. hostitel — Radhost.
Hostimír viz Hostislav.
Hostirad viz Hostivít.
Hostislav = Xenofon, řec. pohostinný — Hostivít.
Hostislava = Polyxena, řec. pohostinná.
Hostivít = Bonaventura, lat. vítaný příchozí — Dobrohost.
Hostivít = Damasus, řec. krotitel.
Hostivít = Xenofon, řec. pohostinný — Hostislav.
Hotart zčešť. Godhard, něm. silný v Bohu — Bohuchval.
Hronek, zčešť. Romulus, lat. silák.
Hrošek, zčešť. Rochus, řec. vznešený — Hrožek.
Hroznata, český pán, muč. 14. července.
Hrožek viz Hrošek.
Hvězdoslav = Asterius, řec. z hvězd pošlý.
Hvězdoslava = Estera, pers. hvězda.
Hynek, zčešť. z Heinrich (Jindřich), něm. domácí kníže —
Domoslav.

CH

Chotimír = Valfried, něm. bojem k pokoji — Velimír, Vojnar, Volnomír.
Chotimysl = Desider, lat. vyžádaný, vytoužený — Ždán, Želislav.
Chrabroš = Leopold (Lypolt), něm. statečný.
Chraniboj viz Chranibor.
Chranibor = Servác, lat. ochránce — Chraniboj.
Chrudiš viz Chrudoš.
Chrudoš = Krišpín, lat. kučeravý — Chrudiš.
Chval = Honorius, lat. čestný — Ctibor, Ctirad.

I

Imrich, zčešť. z Emerich, něm. činný jako včela — Mirek.
Imřiška, zčešť. z Emerika, odvoz. z Emerich — Mirka.
Ivan, chorv. Jan.

J

Jacek viz Jacint.
Jacint, zpolšť. Hyacint, řec. tmavomodrý — Jacek.
Jadviga, polsk. Hedvika, něm. bojovná — Bojislava.
Jáchym, zčešť. Joachim, hebr. Bohem vyvýšený.
Jan, zčešť. z Jehochanan, hebr. dítě milosti, dar Boží — Bohdan.
Jarloch, zčešť. z Gerlach, něm. silný bojovník — Jaromír.
Jarmila = Hermina, něm. plná síly — Šárka.
Jarmiła = Veronika, řec. nesu vítězství — Froňka, Verunka.
Jarohněv = Vernhard, něm. mocná obrana.
Jarolím viz Jeroným.
Jaromil viz Silomil.
Jaromír = Gerard, něm. bojovný rek — Ratibor.
Jaromír = Gerlach, něm. silný bojovník — Jarloch.
Jaromíra = Gerarda, něm. odvoz. z Gerard.
Jaroslav, ctih. kn. mur., 27. IV.
Jaroslav = Valerian, lat. mohutný — Silorad.
Jaroslav = Verian, lat. jarní.
Jaruška viz Jarmila.
Jasnuška = Klára, lat. jasná — Sebeslava, Slávka.
Jasoň = Serenus, lat. jasný, veselý.
Jeronym, zčešť. z Hieronymus, řec. svaté jméno — Svatoslav.
Jetřich viz Dětřich.
Jetruše, zčešť. z Gertruda, něm. bojovná panna.
Jiljí, zčešť. z Gilles, franc. Egid, lat. štítonoš.
Jimram, zčešť. Emmeram, něm. domácí havran.
Jindřich viz Hynek.
Jiří, zčešť. Georgios, řec. rolník.
Jiřina, zčešť. Georgia, odvoz. z Georgios.
Jitka, zčešť. z Judita, hebr. židovka — Juta.

Jošt, zčešť. z Jodokus, lat. toul, toulec.
Jošt, zčešť. Justus, lat. spravedlivý — Pravoslav.
Juta viz Jitka.

K

Karel, z něm. Karl, chlap, muž.
Kašpar, zčešť. z Kaspar, pers. pokladník.
Kateřina, zčešť. z Katharina, řec. čistá — Čistoslava,
Mravuše.
Katruše viz Kateřina.
Katuše viz Kateřina.
Kazimír, pol. kazatel míru, pol. kr. 4. března.
Kedruta, zčešť. z Gertruda, viz Jetruše.
Klimeš, zčešť. z Klement, lat. mírný.
Kochan = Agapius, řec. miláček — Milík.
Kojata, zčešť. z Kajetán, lat. muž z Gaety — Kojeta.
Kojeta viz Kojata.
Konrád, zčešť. z Konrad, něm. smělý rádce — Kuneš,
Radivoj.
Kosma, zčešť. z Kosmas, řec. pěkný — Krasoslav.
Krasava = Pulcheria, lat. hezká — Krasomila.
Krasomil = Kalist, řec. nejkrásnější.
Krasomila viz Krasava.
Krasoslav = Gracián, lat. vnadný, spanilý — Milan, Milo-
slav, Něhoslav.
Krasoslav = Kosmas, řec. pěkný — Kosma.
Krasoslava = Adelinda, něm. ušlechtilá krása.
Krasoslava = Eufemia, řec. žena dobré pověsti — Ofka, Kra-
soslava.
Křesimír = Vendelín, něm. hrdina pokoje — Bohun.
Křesomysl = Anastas, řec. zmrtvýchvstalý — Nestáz, Pro-
tíbor, Vratislav.
Křesomysl = Řehoř, z řec. Gregor = bdělý — Budivoj.
Křišpín, zčešť. z Krispin, lat. kučeravý — Chrudiš, Chrudoš.
Křišťan, zčešť. z Kristián, lat. křestan.
Kuneš, zčešť. z Konrad, něm. smělý rádce — Radivoj.
Kunhuta, zčešť. z něm. Kunigunda = hrdinka svého kme-
ne — Kunka.

Kunka viz Kunhuta.

Květoň = Florian, lat. kvetoucí.

Květoslav = Florenc, lat. kvetoucí — Květuš.

Květoslav = Florentin, lat. kvetoucí — Květuš.

Květoslava = Flora, lat. kvetoucí — Květuše.

Květoslava = Florencie, lat. kvetoucí — Květuše.

Květoslava = Florentina, lat. kvetoucí — Květuše.

L

Lacek viz Ladislav.

Lada = Eunomia, řec. způsobná.

Lada = Eutropia, řec. obratná.

Ladislav, zmaďaršt. Vladislav.

Ladislav = Eutropius, řec. obratný.

Lech, zčešt. z Alexander.

Lešek viz Lech.

Lev, zčešt. Leo, lat. lev.

Lexa, zčešt. z Alexius, řec. ochránce.

Liba viz Libuše.

Liboslav = Emil, lat. přívětivý — Milan, Luboš.

Liboslav = Eusebius, řec. bohabojný — Bohaboj, Smil, Luboš.

Liboslava = Eusebia, řec. bohabojná — Smila.

Libuše = Amalie, lat. spanilá — Milada.

Lideř, zčešt. z Lothar, něm. věhlasný — Slavata.

Lidmila viz Ludmila.

Linhart, zčešt. z Leonhard, lat.-něm. silný jako lev.

Lipolt zkratka z Leopold.

Litoslava = Eleonora, řec. soucitná.

Ložek, zčešt. z Eulog, řec. dobrý řečník — Myslibor.

Lubislav viz Liboslav.

Lubislava viz Liboslava.

Lubomír = Ireneus, řec. mírumilovný — Miroslav, Mojmír, Svatomír, Lubor.

Lubomíra = Irena, řec. mírumilovná — Miroslava, Svatomíra.

Lubor viz Lubomír.

Luboš viz Liboslav.

L u d ě k, zčešť. z Ludvík, něm. slavný válečník — Ludovít, Vojslav, Věkoslav.

L u d i v o j = Leodegar, něm. ochránce lidu — Střezislav, Střezivoj, Vojslav.

L u d i v o j = Ludolf, něm. hrdina lidu — Slavomil.

L u d i v o j = Theoderich (Dětřich), něm. kníže lidu — Jetřich.

L u d m i l a, čes. lidu milá, vd. muč. 16. září.

L u d o m í r = Leutfried, něm. jenž lidu přináší mír — Lumír.

L u d o m í r = Manfred, něm. lidumil — Vojnar.

L u d i s l a v = Dětmár — Thiemo, něm. u lidu proslavený.

L u d i s l a v = Volker, něm. pán lidu — Vukmír.

L u d i s l a v a = Lidvina, něm. přítelkyně lidu.

L u d o v í t viz Luděk.

L u k á š, zčešť. z Lukas, řec. osvícený.

L u m í r viz Ludomír.

L u t i b o r = Kvirin, lat. kopiník — Ratislav.

L y p o l t, zkratka z Leopold.

M

M a r e k, zčešť. z Markus, lat. řádný muž.

M a r e š viz Marek.

M a r e š, zčešť. z Marian, lat. marianský.

M a r h o ř viz Markéta.

M a r k é t a, zčešť. z Margaretha, řec. perla — Perluška.

M a t ě j, zčešť. z Matthias, hebr. Bohem darovaný — Bohdan.

M a t o u š, zčešť. z Matthaëus, hebr. Bohem darovaný — Bohdan.

M a t y á š viz Matěj.

M e č i s l a v = Egbert (Egon), něm. lesklý meč.

M e č i s l a v = Ferreolus, lat. želízko (muč. 18. 9.).

M ě š e k viz Mečislav.

M e l i c h a r zčešť. z Melchior.

M e t h o d ě j, zčešť. z Methodius, řec. spravující, řídící — Strachota.

M i k u l á š, zčešť. z Nikolaus, řec. vítěz nad lidem.

M i l a d a Přemyslovna, abat. 8. února.

M i l a d a = Amalie, lat. spanilá — Libuše.

M i l a d a = Amanda, lat. láskyhodná — Milena.

Milada = Emílie, lat. přívětivá — Milka.
Milan = Amand, lat. hebr. miláček — Milovín.
Milan = David, hebr. miláček — Milovín.
Milan = Emil, lat. přívětivý — Liboslav.
Milan = Gracián, lat. vlnadný, spanilý — Krasoslav, Miloslav, Něhoslav.
Milena viz Milada.
Milhost = Filemon.
Milica = Maria.
Milič viz Milík.
Milík = Agapius, řec. miláček — Kochan.
Milina = Anna.
Milivoj = Eusignius, řec. lat. znamenitý.
Milka viz Milada.
Milomír = Vinfried (Bonifác), něm. pokojemilovný — Želímír.
Miloň = Amatus, lat. milovaný.
Milona = Amáta, lat. milovaná.
Milorad viz Miloslav.
Miloslav = Gracián, lat. vlnadný, spanilý — Krasoslav, Milan, Něhoslav.
Miloslav = Mansvet, lat. mírný, klidný — Spytihněv, Tichomír.
Miloš viz Milouš.
Milota viz Milan.
Milouš = Epagathos, řec. předobry (2. 7.).
Milovín = David, hebr. miláček — Milan.
Milovín = Erazim (Erasmus), řec. láskyhodný.
Miluše = Anna, hebr. omilostněná.
Miluše = Filomena, řec. milovaná.
Mírek = Emerich, něm. činný — Imrich.
Mírka = Emerika, odvoz. z Emerich — Imřiška.
Míromil viz Miroslav.
Míromila viz Miroslava.
Miroslav = Alfred, něm. skřítkem vedený — Branímír.
Miroslav = Bedřich (Friedrich), něm. kníže míru — Slavomír.
Miroslav = Ireneus, řec. mírumilovný — Lubomír, Mojmír, Svatomír.
Miroslav = Pacifikus, lat. mírumilovný — Branímír, Budímír, Spytimír, Tichomír.

- Miroslav** = Šalamoun (Salomon), hebr. kníže pokoje — Spytimír.
- Miroslava** = Alfreda, odvoz. z něm. Alfred.
- Miroslava** = Bedřiška (Friderike) odv. z něm. Bedřich — Slavomíra.
- Miroslava** = Irena, řec. mírumilovná — Lubomíra, Svatomíra.
- Miroslava** = Salome, hebr. mírumilovná.
- Mirota** = Fridolin, něm. syn míru — Střezimír.
- Mlad** viz Mladoň.
- Mlada** viz Milada.
- Mladen** viz Mladoň.
- Mladoň** = Juvenal, lat. mladistvý — Mlad, Mladen, Mladota.
- Mladota** viz Mladoň.
- Mnata** = Memnon, řec. pamětlivý — Mnislav, Pomněn.
- Mnislav** viz Mnata.
- Množislav** = Abraham, hebr. otec množství.
- Mojmír** = Ireneus, řec. mírumilovný — Lubomír, Miroslav, Svatomír.
- Mojmír** = Rainer, něm. rádce.
- Mojžiš**, zčešt. z Moses, hebr. z vody vytažený.
- Mravuše** = Kateřina, z řec. Katharina = čistá — Čistoslava.
- Mstiboj** viz Mstislav.
- Mstislav** = Nemesius, řec. mstitel — Mstiboj, Mstivoj.
- Mudroslav** = Sofronius, řec. mudrc — Mudrota.
- Mudroslav** = Tadeáš, z hebr. Thaddaeus = moudrý — Mudrota.
- Mudroslava** = Žofie ze Sofie, řec. moudrost — Žofie.
- Mužislav** = Karlman, něm. silný muž.
- Mužislav** = Leander, řec. muž z lidu.
- Mužislav** = Ondřej, z řec. Andreas = zmužilý.
- Myslen** = Hugo, něm. myslitel — Duchoslav.
- Myslana** = Eupychia, řec. dobrodušná — Duchoslava.
- Myslibor** = Ložek, z řec. Eulog = dobrý řečník.
- Myslibor** = Eupychius, řec. dobrodušný — Duchoslav.

N

Naďa viz Nadějka.

Nadějka = Spes, lat. naděje — Nada, Naděžda.

Naděžda viz Nadějka.

Nedělka = Dominika, lat. sváteční dítě.

Nedělko = Dominik, lat. sváteční dítě — Hodslav, Slavomil.

Neklan = Anicet, řec. nepřemožitelný.

Nestáz = Anastas, řec. zmrtvýchvstalý — Křesomysl, Protibor, Vratislav.

Nestázka = Anastasia, řec. zmrtvýchvstalá — Protibora, Vratislava.

Nezamysl = Simplicius, lat. prostý — Prostivoj.

Něhoslav = Gracián, lat. vnadný, spanilý — Krasoslav, Milan, Miloslav.

Nětiše = Anežka, zčešt. z Agnes, řec. čistá.

Nuzana = Notburga, něm. ochrana v boji.

O

Ofka, zkratka z Eufemia, řec. krásnomluvná — Krasoslava.

Olbram, zčešt. z Volfram, něm. vlčí havran. (Vlk a havran byla starým Germánům posvátná zvířata.) — Vlk.

Oldřich, zčešt. z Ulrich, něm. dědičné kníže.

Olga, rus. vznešená. (První křesťanka na Rusi.) — Svatava.

Ondřej, zčešt. z Andreas, řec. zmužilý — Mužislav.

Ostach, zčešt. z Eustach, řec. plodonosný — Ostaš, Stach.

Ostromír = Otmar, něm. bohatstvím proslulý.

P

Paběn, zčešt. z Fabian, lat. bobový král. (Vyprávěč pohádek, který napřed dostával bobové jídlo ku pročištění krku.)

Pankrác, zčešt. Pankrácius, řec. vše ovládající — Vševlad.

Pašek viz Pavel.

Pavel, zčešt. z Paulus, lat. malý.

Pavla, zčešt. z Paula, lat. malá.

Pavлін, zčešt. z Paulinus, lat. maličký.

Pavλίna, zčešt. z Paulina, lat. maličká.

Pech viz Petr.

Pelhřím, zčešt. z Peregrin, lat. cizí.

Pel u š k a, zčešř. z Pelagia, řec. pomořanka.
Perchta, zčešř. z Berta, něm. bělostkvoucí — Bělana.
Perluška = Markéta z řec. Margaretha = perla.
Pešek viz Petr.
Petr, zčešř. z Petrus, lat.-řec. skálopevný — Pech, Pešek.
Petruše, zčešř. z Petronila, lat.-řec. skálopevná.
Pěvuška = Kaliopé, řec. krásně zpívající.
Pobraslav = Filadelfos, řec. milý bratr.
Pomněn = Memnon, řec. pamětlivý — Mnata, Mnislav.
Pravomil = Justin, lat. spravedlivý.
Pravomila = Justina, lat. spravedlivá.
Pravoň = Probus, lat. důkladný, zdatný.
Pravoslav = Justus, lat. spravedlivý.
Pravoslava = Apolena z Apolonia, řec. hlasatelka pravdy — Zora.
Pravoslava = Justa, lat. spravedlivá.
Pravota = Ewald, něm. po zákonu vládnoucí.
Pravota = Sadok, hebr. pravdomluvný.
Pravota = Themistokles, řec. slavný soudce.
Prokop, zčešř. z řec. Prokopius = cestu razící, průkopník.
Prospěch = Prosper, lat. příznivý, šťastný.
Prostivoj = Simplicius, lat. prostý — Nezamysl.
Protiboj = Epimach, řec. bojovník — Bořita, Bořivoj.
Protibor = Anastas, řec. zmrtevýchvstalý — Křesomysl, Vratislav.
Protibora = Anastasia, řec. zmrtevýchvstalá — Vratislava.
Prvoslav = Primus, lat. první — Předslav.
Předbor = Primitivus, lat. prvější, přednější.
Předoslava = Eufrosina, řec. dobromyslná — Dobromila.
Předslav = Primus, lat. první — Prvoslav.
Předslav = Protus, řec. první — Prvislav.
Přech = Optát, lat. toužený — Ždán.
Přemek = Remigius, lat. veslař — Remej, Remeš.
Přemysl = Euthymius, řec. dobromyslný — Dobromysl, Spytimír.
Přemysl = Prudens, lat. moudrý.
Přibík = Adaukt, lat. přidaný, přibylý — Přibyslav.
Přibyslav viz Přibík.
Přibyslava, ct., vdova, 12. pros.

R

- Radhost** = Hospicius, lat. hostitel — Hostimil.
Radim = Gaudenc, lat. radostný — Radovan, Radko.
Radim = Isák, hebr. dítě radosti — Radko.
Radislav viz Radoslav.
Radivoj = Konrád, něm. smělý rádce — Kuneš.
Radmila = Hilaria, lat. veselá — Veselína.
Radomil = Hilarius, lat. veselý — Radovan, Veselín.
Radomír = Raimund, něm. ochranná rada — Ramír.
Radoslav = Eubul, řec. dobrá rada — Radouš, Radslav.
Radoslav = Rainold, něm. mohutný rádce — Radouš, Radslav.
Radoslava = Radegund, něm. rádkyně v boji.
Radouš viz Radoslav.
Radovan = Gaudenc, lat. radostný — Radim.
Radovan = Hilarius, lat. veselý — Radomil.
Radslav viz Radoslav.
Ramír viz Radomír.
Ratibor = Gerard, něm. bojovný rek — Jaromír.
Ratislav = Gerald, něm. kopiník — Záboj.
Ratislav = Kvirin, lat. kopiník — Lutobor.
Remej viz Remeš.
Remeš, zčešř. Remigius, lat. veslař — Přemek, Remej.
Rostislav = Krescenc, lat. rostoucí.
Rostislava = Krescencia, lat. rostoucí.
Rusalka = Nymfa, řec. vodní panna.
Růža viz Růžena.
Růžena = Rosa, lat. růže.
Růžena = Rosalia, lat. růžová.
Růžena = Rosina, lat. růžička.
Rynka, zčešř. z Regina, lat. královna.
Ryšavín = Rufinus, lat. zrzavý.

Ř

- Řehoř**, zčešř. z Gregor, řec. bdělý — Budivoj, Křesomysl.

S

S a m o viz Samoslav.

S a m o s l a v, zčešt. ze Samuel, hebr. Bohem vyslyšený — Samo.

S á v a, zčešt. ze Sába, hebr. praděd.

Sebeslav viz Soběslav.

Sebeslava = Klára, lat. jasná — Jasnuška, Slávka.

Setěch = Barnabáš, hebr. syn útěchy — Těšivoj.

Se z e m a viz Sezima.

Sezima, zčešt. z Zosimus, řec. živoucí — Živan.

Silomil = Medard, lat. silný.

Silomil = Valentin, lat. silný, zdravý — Valek, Valeš.

Silomila = Valentína, lat. silná, zdravá.

Silorád = Amos, hebr. nosič.

Silorád = Humbert, něm. obrovský.

Silorád = Valerian, lat. mohutný — Jaroslav.

Slavata = Kletus, řec. slavný.

Slavata = Lothar, něm. slavný hrdina.

Slavata = Robert, něm. staroslavný — Branislav, Slavoj.

Slavata = Rupert, něm. slávou se stkvící.

Slavibor = Kvido, něm. lesní muž — Branibor.

Slavibor = Silvin, lat. lesák — Boryslav.

Slávka = Helena, řec. osvícená, proslavená — Světlana, Alena, Jelena.

Slávka = Klára, lat. jasná — Jasnuška, Sebeslava.

Slávka = Klotilda, něm. slavná hrdinka — Bojislava.

Slavoj = Robert, něm. staroslavný — Branislav, Slavata.

Slavoj = Rudolf, něm. slavný hrdina.

Slavomil = Dominik, lat. sváteční dítě.

Slavomil = Ludolf, něm. hrdina lidu — Ludivoj.

Slavomil = Rigobert, něm. slávou se stkvící.

Slavomír = Ehrenfried, něm. cti mír! — Ctimír, Čestmír.

Slavomír = Bedřich, z něm. Fridrich — kníže míru — Miroslav.

Slavomíra = Bedřiška, odvoz. z Bedřich — Miroslava.

Směch = Gelasius, lat. smavý.

Smil = Eusebius, řec. bohabojný — Bohaboj, Liboslav.

Smila = Eusebia, řec. bohabojná — Liboslava.

Smutina = Maria.

- Soběbor** viz Soběslav.
- Soběhrd** = Mamert, lat. bojovný — Bojislav.
- Soběslav** = Autonom, řec. svůj vlastní zákonodárce — Zbislav.
- Soběslav** = Meinhard, něm. plný síly — Zbislav.
- Spas** = Soter, řec. vysvoboditel, vykupitel.
- Spytihněv** = Mansvet, lat. tichý, klidný — Miloslav, Tichomír, Zbyhněv.
- Spytihněv** = Tranquillin, lat. tichý, klidný — Tichomil, Zbyhněv.
- Spytimír** = Euthymius, řec. dobromyslný — Dobromysl, Přemysl.
- Spytimír** = Pacifik, lat. mírumilovný — Branimír, Budimír, Miroslav, Tichomír.
- Spytimír** = Šalamoun ze Salomon, hebr. kníže míru — Miroslav.
- Stach** zkratka z Eustach, řec. plodonosný — Ostaš, Stašek.
- Staněk** viz Stanislav.
- Stanimír** = Placidus, lat. mírný — Tichomil.
- Stanislav** = polský biskup, muč. 7. 5.
- Stanislav** Kostka, jes. 13. 11.
- Stašek** viz Stach.
- Stojmír** = Konstantin, lat. vytrvalý.
- Strachota** = Methoděj, řec. spravující, řídící. (Mylně odvozena z metus — strach.)
- Stratimír** = Stratonikus, řec. ze Stratonu — Ztratimír (zvuková podobnost).
- Střezimír** = Anselm, něm. božský ochránce.
- Střezimír** = Fridolin, něm. syn míru — Mirota.
- Střezislav** = Leodegar, něm. ochránce lidu — Ludivoj, Střezivoj, Vojslav.
- Střezivoj** = Střezislav.
- Studislava** = Pudenciana, lat. stydlivá.
- Studislav** = Verena, lat. ostýchavá.
- Sudimír** = Demokrit, řec. soudce lidu — Sudivoj.
- Sudivoj** viz Sudimír.
- Sudoslav** = Tomáš, hebr. dvojče, blíženeček.
- Svatava** viz Olga.
- Svatoboj** = Innocenc, lat. nevinný — Svatobor.
- Svatobor** viz Svatoboj.

Svatomír = Ireneus, řec. mírumilovný — Lubomír, Miroslav, Mojmír.

Svatomíra = Irena, řec. mírumilovná — Lubomíra, Miroslava.

Svatoň viz Svatoslav.

Svatopluk = Godšalk, něm. sluha boží.

Svatopluk = Zventibold, něm. slov. svatý vládce.

Svatoslav = Hieronymus, řec. svaté jméno — Jarolím, Jeroným, Svatoš.

Svatoš viz Svatoslav.

Světislav = Lucius, lat. světlý — Svetozár.

Světlana = Helena, řec. osvícená — Alena, Jelena, Slávka.

Světluše = Lucie, lat. světlá.

Š

Šalamoun, zčešť. ze Salomon, hebr. kníže míru — Miroslav, Svytihněv.

Šárka = Hermina, něm. plná síly — Jarmila.

Šebek viz Šebestián.

Šebestián, zčešť. ze Sebastian, řec. ctihodný.

Šebíř = zčešť. ze Sever, lat. přísný.

Šebíř = zčešť. ze Severin, lat. přísný.

Šebor viz Šebíř.

Šimek viz Šimon.

Šimon, zčešť. ze Simon, hebr. vyslyšený.

Školastika, zčešť. ze Scholastika, lat. učená.

Škonka viz Školastika.

Šlechtislav = Adalbert, něm. stkvělý šlechtic.

Šlechtislav = Adolf, něm. ušlechtilý hrdina.

Šlechtislav = Edilbert, něm. stkvělý šlechtic.

Šlechtislav = Kanut, dán. šlechtný.

Šlechtislava = Adéla, něm. šlechtná.

Šlechtislava = Adelajda, z něm. Adelheid = šlechtná.

Šlechtislava = Adelgundis, něm. šlechtná zápasnice.

Šlechtislava = Edeltruda, něm. šlechtná paní.

Šfasta = Beatus, lat. blažený — Blažej.

Šfasta = Benjamin, hebr. syn štěstí.

Šfasta = Felix, lat. šťastný — Blahoslav.

Šfasta = Odilo, něm. šťastný.

Šfasta = Otto, něm. bohatý, šťastný.

Štědroň = Benignus, lat. dobrotivý — Dobroslav.

Štědroň = Gebhard, něm. štedrý.

Štěpán = zčešř. ze Stephanus, řec. věnec — Věnceslav.

Štěpánka = odvoz. ze Štěpán — Věnceslava.

T

Tadeáš, zčešř. z Thaddaeus, hebr. moudrý — Mudroslav, Mudrota.

Tas, zkratka z Protas, řec. prvotní.

Tereza, zčešř. z Theresia, řec. přítelkyně zvířat.

Těšivoj = Barnabáš, hebr. syn útěchy — Setěch.

Těšivoj = Nahum, hebr. útěcha.

Tibor, zkratka z Tiburcius, lat. muž z Tiburu.

Tichomil = Placidus, lat. mírný — Stanimír.

Tichomil = Tranquillin, lat. tichý, klidný — Spytihněv.

Tichomír = Achat, řec. tichomyslný.

Tichomír = Mansvet, lat. tichý, klidný — Miloslav, Spytihněv.

Tichomír = Noe, hebr. klid, mír.

Tichomír = Pacifik, lat. mírumilovný — Branimír, Budimír, Miroslav, Spytimír.

Timotej, zčešř. z Timotheus, řec. kdo Boha ctí — Boha-
boj, Ctiboh.

Tobeš, zčešř. z Tobiáš, hebr. dobrota Páně.

Tomáš, zčešř. z Thomas, hebr. dvojče, blíželec — Ludoslav.

U

Udo, zčešř. z Otto, něm. bohatý, šťastný — Šfasta.

Upravda = Justinián, lat. spravedlivý.

Urban, zčešř. z Urbanus, lat. měřtan.

V

- Václav**, kn. české, muč. 28. září.
Valek viz Valeš.
Valeš, zčešť. z Valentin, lat. silný — Silomil, Valek.
Vanda = Theodota, řec. dar Boží.
Vasil, slov. z Basil, řec. královský.
Vavřinec, zčešť. z Laurentius, lat. vavřínem ověnčený.
Vědunka = Epistémis, řec. věda.
Věkoslav = Ludvík, něm. slavný válečník — Luděk, Ludovít, Vojslav.
Věkoslava = Ludovíka, odv. z Ludvík — Vojslava.
Velebín = August, lat. vznešený, velebný — Veleslav.
Velebín = Juda, hebr. velebený.
Veleslav = Augustin, lat. vznešený, velebný — Velebín.
Veleslav = Maximilian, lat. blahosklonný.
Veleslav = Vilibald, něm. muž smělé vůle.
Velimír = Valfried, něm. bojem k míru — Chotimír, Vojnar, Volnomír.
Věnceslav = Štěpán, řec. věnec — Věněk.
Věnceslava = Štěpánka, odv. ze Štěpán.
Věněk viz Věnceslav.
Vera, Věra = Fides, lat. víra.
Věroslav = Baltazar, hebr. věrozvěst.
Věroslav = Fidelis, lat. věrný.
Věroslav = Theopist, řec. důvěra v Boha — Božetěch.
Veselín = Hilarius, lat. veselý — Radomil, Radovan.
Veselína = Serena, lat. veselá, boдрá.
Vilém, zčešť. z něm. Wilhelm = dobrovolný ochránce.
Vintíř, zčešť. z něm. Guntker = bojovník.
Vít, zčešť. z lat. Vitus = živoucí — Živsa.
Vitáliš, zčešť. z lat. Vitalis = živoucí — Živsa.
Vítězslav = Nikasius, řec. vítězný.
Vítězslav = Sigbert, něm. slavný vítěz.
Vítězslav = Viktor, lat. vítěz — Záboj.
Vítězslav = Viktorin, lat. vítěz.
Vítězslav = Vincenc, lat. vítězný.
Vítězslav = Zikmund, něm. vítězný ochránce — Zíka.
Vítězslava = Viktoria, odvoz. z Viktor.
Vítězslava = Vincencia, odvoz. z Vincenc.

Vladek viz Vladivoj.
Vladimjr viz Vladislav.
Vladislav = Archelaus, řec. vládce lidu — Vladimír.
Vladislav = Romuald, něm. slavný vládce — Vladimír.
Vladislav = Valter, něm. vládce — Vladimír, Vojslav.
Vladivoj = Herbert, něm. proslavený ve válce — Vladek.
Vlaslav viz Veleslav.
Vlasta viz Vlastimila.
Vlastibor viz Vlastimil.
Vlastimil = Patricius, lat. otecký, domovský — Vlastibor.
Vlastimila = Patricia, odvoz. z Patricius — Vlasta.
Vlastimír viz Vladimír.
Vlastislav viz Vladislav.
Vlk, čes. zkratka z Volfgang, něm. vlčí chodec.
Vlk, čes. zkratka z Volfram, něm. vlčí havran. (Vlk a havran byla starým Germánům posvátná zvířata.)
Vojen = Heřman z něm. Hermann = válečník — Hereš.
Vojen = Marcian, lat. bojovník.
Vojen = Martin, lat. bojovník.
Vojmír = Manfred, něm. útěcha mužstva — Ludomír, Vojnar.
Vojnar = Manfred, něm. útěcha mužstva — Ludomír, Vojmír.
Vojnar = Valfried, něm. bojem k míru — Chotimír, Velemír, Volnomír.
Vojslav = Leodegar, něm. ochránce lidu — Ludivoj, Střezislav, Střezivoj.
Vojslav = Ludvík, něm. slavný válečník — Luděk, Ludovít, Věkoslav.
Vojslav = Valter, něm. vládce — Vladislav.
Vojtěch, bisk. pražský, muč., 23. dubna.
Vok, **Voksa** viz Vlk.
Volnomil = Eleuther, řec. svobody milovný.
Volnomír = Valfried, něm. bojem k míru — Chotimír, Velemír, Vojnar.
Voršila, zčešť. z Ursula, lat. medvědice.
Vraclav viz Vratislav.
Vratislav = Anastas, řec. zmrtvýchvstalý — Křesomysl, Nestás, Protibor.
Vratislav = Restitutus, lat. vrácený.
Vratislava = Anastasia, řec. zmrtvýchvstalá — Nestáska, Protibora.

Vrbata = Palmacius, lat. palmový.
Všeboj = Pammachius, řec. všech bojů účastný.
Všebor viz Všeboj.
Všemil = Alvin, něm. všech přítel.
Všemil = Pamfil, řec. přítel všech.
Všerad = Meinrad, něm. ví ve všem radu.
Všerad = Panchar, řec. ze všeho se raduje.
Všeslav = Pantaleon, řec. ve všem vynikající.
Vševlad = Pankrác, řec. všemocný.
Vuk, Vukmír = Volker, něm. pán lidu — Ludoslav.
Vyšeslav viz Boleslav, Václav.

Z

Záboj = Gerold, něm. kopiník — Ratislav.
Záboj = Viktor, lat. vítěz — Vítězslav.
Zach, Zachej, zčešť. ze Zacheus, hebr. čistý — Čisto-
slav.
Zachariáš, zčešť. ze Zacharias, hebr. Bůh pamatuje.
Záviš = Neidhard, něm. závistivý.
Zbislav viz Soběslav.
Zbyhněv viz Spytihněv.
Zbyněk, zčešť. z něm. Benno — medvěd.
Zbyněk, zčešť. z něm. Bernhard — silný jako medvěd —
Bernát.
Zachar viz Zachariáš.
Zdar = Fortunát, lat. šťastný.
Zdeněk, zčešť. ze Sidonius, lat. muž ze Sidonu.
Zdeňka, zčešť. ze Sidonia, odvoz. ze Sidonius.
Zdislav viz Ctislav.
Zdislava viz Ctislava.
Zemislav = Adam, hebr. muž ze země.
Zemislav = Kajus, řec. pozemšťan.
Zemislav = Lambert, něm. v zemi slavný — Drahoslav.
Zemislav = Roland, něm. slavný v zemi.
Zíka viz Zikmund.
Zikmund, zčešť. ze Sigmund, něm. vítězný ochránce —
Vítězslav.
Zlata viz Zlatana.

Zlatana = Aurea, lat. zlatá — Zlata.
Zlatomila = Aurelia, lat. zlatá — Zlatuše.
Zlatoň = Aurelius, lat. zlatý — Zlatoš.
Zlatoň = Chrysogon, řec. zlatý syn — Zlatoš.
Zlatoš viz Zlatoň.
Zlatuše viz Zlatomila.
Zora = Apolena z Apollonia = Apolova hvězda — Pravoslava.
Ztratimír viz Stratimír.
Zuzana, zčešť. ze Susanna, hebr. lilie.
Zvonimír, 1. král chorv., 13. října.

Ž

Ždan = Desider, lat. vyžádaný, vytoužený — Chotimysl, Zelislav.
Ždan = Optát, lat. toužený — Přech.
Želimír = Vilfried, něm. smířlivý.
Želimír = Vinfried (1. jméno sv. Bonifáce), něm. mírumilovný — Milomír.
Želimír = Zeolfried, kelt. duševní mír.
Želislav = Desider, lat. vyžádaný, vytoužený — Chotimysl, Ždan.
Želislava = Desideria, odvoz. z Desider.
Žibřid, zčešť. Sigfried, něm. vítězstvím k míru.
Žitomír = Frumencius, lat. bohatý na obilí.
Živa = Zoe, řec. život.
Živan = Zosimus, řec. živoucí — Sazima, Sezima.
Živěna = Natalia, lat. ze života se radující.
Živěna = Zenobia, řec. plná života.
Živsa = Vít, lat. oživený.
Živsa = Vitalis, lat. životný.
Živsa = Zeno, řec. oživující.
Živsa = Zenobius, řec. plný života.
Žofie, zčešť. ze Sofie, řec. moudrost — Mudroslava.

II

ČÁST KALENDÁŘNÍ

11

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

A

- Abdon** — Bořita, Bořivoj, muč., 30. července.
- Abraham** — Množislav, poust., 16. března; op., 15. června; patr., 9. října.
- Adalbert** — Šlechtislav (Vojtěch), bisk., muč., 23. dubna; (uher. Bela), bisk., 3. června; arcib., 20. června; arcijáh., 25. června.
- Adam** — Zemislav, op., 16. května; patr., 24. prosince.
- Adaukt** — Přibík, Přibyslav, muč., 30. srpna; muč., 4. října; muč., 24. října.
- Adéla** — Šlechtislava, císař., 16. prosince; vd., abat., 24. prosince.
- Adelajda** (Adelheid) — Šlechtislava, vyzn., 8. ledna; p., ab., 5. února; vd., 27. června.
- Adelgundis** — Šlechtislava, p., abat., 30. ledna.
- Adelinda** — Krasoslava, abat., 28. srpna.
- Adolf** — Šlechtislav, bisk., 11. února; bisk., 17. června; muč., 27. září.
- Adrian** viz Hadrián.
- Aegid** viz Jiljí.
- Aemilian** viz Emil.
- Agapius** — Kochan, Milík, muč., 29. dubna; muč., 20. listopadu.
- Agatha** viz Háta.
- Agathon** — Dobromil, Dobroslav, pap., 10. ledna; voj., muč., 7. prosince.
- Agnes** viz Anežka.
- Achác** — Tichomír, bisk., 30. března; bisk., 9. dubna; muč., 27. listopadu.
- Albert** (Aleš) — bisk., 5. dubna; patr., 7. dubna; poust., 3. září; Veliký, bisk., 15. listopadu.

- Albín** (Albík) — Bělobor, Běluš, bisk., 1. března; bisk., 15. září.
- Albina** — Běla, Běluna, Běluše, muč., 23. září; muč., 16. pros.
- Alexander** (Lech, Lešek), op., 15. ledna; patr., 26. února; muč., 14. března; bisk., muč., 18. března; muč., 22. dubna; pap., muč., 3. května; voj., muč. 13. května; uhlíř, bisk., 11. srpna; voj., muč., 26. srpna; muč., 9. listopadu; muč., 24. listop.; muč., 12. prosince.
- Alexius** (Aleš), arcib., 12. února; zaklad. Serv. 17. února; žebrák, 17. července.
- A l e n a** viz Helena.
- A l e š** viz Albert, Alexej, Alois.
- Alfred** — Branibor, Miroslav, 15. ledna; král, 28. října.
- Alfreda** — Miroslava, 2. srpna.
- A l i c e** viz Alžběta.
- Alois** (Aleš), jes., 21. června.
- Alvín** — Všemil, bisk., 30. října.
- Alžběta** (Elisabeth — Alice, Eliška) — Svatoslava, kr., vd., 8. července; matka J. Křt., 5. listop.; vd. 19. listop.; p., řeh., 5. prosince.
- Amadeus** — Bohulib, Bohumil, vév., 31. března; bisk., 26. října.
- Amalie** — Libuše, Milada, vévod., 10. července; p., řeh., 10. července.
- Amand** — Milan, Milota, bisk., 6. února; vojevůdce, 6. dubna; bisk., 18. června; bisk., 26. října.
- Amanda** — Milada, Milena, odvoz. z Amand.
- Amát** = Miloň, bisk., 31. srpna; bisk., 13. září; op. 13. září.
- Amáta** — Milona, p., řeh., 16. března; řeh., 10. června.
- Ambrož** (Ambrosius — Brož, Brožek), setník, 16. srpna, bisk., 16. října; op., 2. listop.; uč. círk., biskup, 7. pros.
- Amos** — Silorad, pror., 31. března.
- Ananiáš** — Božík, uč. P., 25. ledna; muč., 25. února.
- Anastás** (Nestás) — Křesomysl, Protibor, Vratislav, muč., 22. ledna; poust., 21. dubna; pap., 27. dubna; patr., muč., 21. prosince.
- Anastasia** (Nestáska) — Protibora, Vratislava, p., 10. března; muč., 5. dubna; muč., 25. prosince.
- Anděla** (Angela), vd., 30. března; Merici, zaklad., 31. května.
- A n d r e a s** viz Ondřej.

Anežka (Agnes) — Nětiše, p., muč., 21. ledna; Přemyslovna, klar., zakladatelka, 2. března; dom., 20. dubna; dom., 19. října; p., klar., 16. listopadu.

Angela viz Anděla.

Anicet — Neklan, pap., muč., 17. dubna; muč., 12. srpna.

Anna (Hana) — Milina, Miluše, mat. P. Marie, 26. července; vd. a pror., 1. září.

Anno viz Hanno.

Anselm — Střezimír, vév., 3. března; bisk., 18. března; arcib., 21. dubna.

Apolena (Apollonia) — Pravoslava, Zora, p., muč., 9. února.

Arnošt (Ernest), op., 12. ledna; z Pardubic, arcib., 30. června; op., 7. listopadu.

Arnoštka (Ernestina), 14. dubna.

Artur (Artemisius) — Artuš, ze spol. sv. Voršily, 18. října.

Asterius — Hvězdoslav, muč., 3. března; arcib., 30. října.

Atanáš (Athanas), uč. cír., bisk., 2. května; jáh., muč., 5. července; bisk., 15. července.

August — Velebín, Veleslav, muč., 7. května; opat. 7. října.

Augusta — Veleslava, p., muč., 27. března.

Augustin — Velebín, Veleslav, uč. cír., bisk., 28. srpna; Gazotič, 3. srpna.

Aurea — Zlata, Zlatana, p., muč., 24. srpna; abat., 4. října.

Aurelia — Zlatomila, p., 25. září; p., 15. října.

Aurelian — Zlatoň, Zlatoš, bisk., 8. května; měšťan, 22. května.

Aurelius — Zlatoň, Zlatoš, bisk., 16. června; muč., 27. července.

Autonom — Soběslav, bisk., 12. září.

B

Baltazar — Věroslav, mudrc, 6. ledna.

Barnabáš — Setěch, Těšivoj, apoštol, 11. června.

Bartoloměj — Bartoň, Bartoš, apoštol, 24. srpna; domin. 23. října; opat, 11. listopadu.

Basil — Vasil, Veliký, bisk., uč. cír., 14. června.

Beata — Blahoslava, Blažena, muč., 8. března; muč., 22. prosince.

- Beatus** — Blažej, Štasta, kněz, 19. února; bisk., 9. května.
- Beda** — Bojislav, kněz, uč. cír., 27. května.
- Bedřich** (Friedrich) — Miroslav, Slavomír, opat, 3. března; opat, 8. května; bisk., muč., 18. července.
- Bedřiška** (Friderika) — Miroslava, Slavomíra, odvoz. z Bedřich.
- Benedikt** (Benda, Beneš) — Blahoslav, Dobromír, bisk., 12. ledna, opat, 12. února; zaklad., 21. března; muč., 23. března; chlapec, 15. dubna; žebrák, 16. dubna; pap., 7. května; pap., 7. července; muč., 12. listopadu.
- Benedikta** — Božena, p., muč., 4. ledna; p., řeh., 6. května.
- Benigna** — Dobravka, Dobroslava, Doubravka, p., 9. května; řeh., 20. června; družka sv. Vorš., 21. října.
- Benignus** — Dobroslav, Štědroň, arcib., muč., 31. března; bisk., muč., 28. června; kněz, muč., 1. listopadu.
- Benjamin** — Štasta, muč., 14. ledna; jáh., muč., 31. března.
- Bennno** viz Zbyněk.
- Bernard** viz Bernát.
- Bernardin** viz Bernášek.
- Bernášek** (Bernardin), Sienský, 20. května; kněz, 28. září.
- Bernát** (Bernard), kapuc., 16. února; kněz, 15. června; hrabě, 15. července; opat, 20. srpna; bisk., 20. listopadu.
- Berta** viz Perchta.
- Blanka** — Běla, Běluna, Běluše, král., 2. prosince.
- Blasius** viz Blažej.
- Blažej** (Blasius), bisk., muč., 3. února.
- Bonaventura** — Dobrohost, Dobrovít, uč. cír., 14. července, kněz, 26. října.
- Bonifác** — Dobročín, Dobroděj, bisk., 19. února; muč., 14. května; pap., 25. května; věrozv., 5. června; arcib., 19. června; muč., 30. srpna; pap., 25. října.
- Bruno** — Břeněk, Břetislav, zaklad., 6. října; arcib., 11. října; 15. října.
- Burijan** — Jan (a Pavel), muč., 26. června.

C

- Cyril** (Crha), patr., 28. ledna; bisk., muč., 8. března; patr. 18. března; jáh., 29. března; muč., 29. května; bisk., 5. července.

Č

Česlav (polsk.), domin., zaklad., 16. července.

D

Dagmara — Drahomíra, král., 20. prosince.

Dagobert — Denoslav, kr., muč., 23. prosince.

Damasus — Hostivít, papež, 11. prosince.

Daniel (Daněk, Daneš) — Bohusud, jáh., muč., 3. ledna; muč., 16. února; pror., 21. července; muč., 13. října; bisk., 23. listopadu; Stylita, 11. prosince.

David — Milan, Milovín, Iberský, král, 26. ledna; bisk. 1. března; poust., 26. června; opat, 15. července; kr. žid., 29. prosince.

Deikola — Ctiboh, opat, 18. ledna.

Demetrius — Bislav, jáh., muč., 9. dubna; muč., 14. srpna; vlad., muč., 8. října; patr., 9. října; muč., 26. října; muč. 21. listopadu.

Demokrit — Sudimír, Sudivoj, bisk., 31. července.

Deodat — Bohdal, opat, 24. dubna; řeh., 10. června; bisk., 19. června; bisk., 27. června; bisk. 15. října.

Deogracias — Bohdík, bisk., 22. března.

Desider — Chotimysl, Zdan, Želislav, bisk., muč., 23. května; muč., 18. září; bisk., 15. listopadu.

Desideria — Želislava, odvoz. z Desiderius.

Děpold (Theobald) — Božetěch, arcib., 27. dubna; poust., 1. července; 12. července.

Dětmar (Dietmar) — Ludoslav, věrozv., 17. května; bl., 28. září.

Dětřich (Dietrich) — Jetřich, 20. ledna; bisk., 2. února; opat, 1. července; muč., 9. července.

Diviš (Dionysius), bisk., 26. února; kart., 12. března; bisk., 8. dubna; bisk., muč., 3. října; bisk., muč., 9. října; bisk., 17. listopadu.

Domitilla — Domoslava, Flavia, muč. 7. května.

Domicius — Domoslav, poust., muč., 5. července.

Dorothea (Dorota) — Bohdanka, p., muč., 6. února; p., muč., 3. září.

Dorotheus — Bohdan, Bohdar, kn., muč., 5. června; poust.,
5. června; muč. 9. září.

E

Eberhard viz Habart.

Edeltruda — Šlechtislava, abat., 23. června.

Edilbert — Šlechtislav, král, 24. února.

Edita — Blahoslava, Blažena, p., muč., 16. září.

Edvin — Blahoslav, král, 4. října.

Egbert (Egon) — Mečislav, opat, 2. dubna; arcib., 19. května.

Ehrenfrid — Ctimír, Čestmír, Slavomír, falckr., 21. května.

Eleonora — Litoslava, abat., 10. ledna; král., vd., 21. února.

Eleuther — Volnomil, bisk., 20. února; muč., 18. dubna;
muč., 16. května; pap., 26. května; bisk., 16. srpna; muč.,
2. října.

Elisabeth viz Alžběta.

Eliška viz Alžběta.

Emil (Aemilius) — Liboslav, Milan, muč., 19. května; muč.,
22. května; muč., 28. května.

Emilie (Aemilia) — Milada, Milka, panna, 5. ledna; mat. sv.
Basila, 30. května; muč., 30. června.

Emeram viz Jimram.

Emerich viz Imrich.

Emerika viz Imřiška.

Epagathos — Milouš, muč., 2. června.

Epimach — Bořita, Bořivoj, Protiboj, muč., 10. května; muč.,
12. prosince.

Epistemis — Vědunka, muč., 5. listopadu.

Erasmus viz Erazim.

Erazim (Erasmus) — Milovín, bisk., muč., 2. června; muč.,
25. listopadu.

Erhard — Ctirad, bisk., 8. ledna.

Erich — Ctiboj, král, muč., 18. května; řeh. 24. června.

Ermin viz Ervin.

Ernest viz Arnošt.

Ernestina viz Arnoštka.

Ervin (Ermin) — Bojislav, Ctimil, bisk., 25. dubna.

Estera (Esther) — Hvězdoslava, p., 15. července.

- Eubul** — Radoslav, uč. sv. Pavla, 28. února; muč., 7. března.
- Eudok** (Eudox) — Blahoslav, Dobroslav, muč., 5. září.
- Eudoxia** — Blahoslava, Dobroslava, p., muč., 31. ledna; kajic., 1. března; muč., 4. srpna.
- Eufemie** (Féma, Ofka) — Krasoslava, Domicilla, řeh., 16. ledna; muč., 20. března; abat., 27. června; muč., 3. září; muč., 16. září.
- Eufrosina** — Dobromila, Předislava, panna, 1. ledna; muč., 12. května.
- Eugen** — Blahorod, bisk., muč., 7. března; pap., 2. června; muč., 13. července; muč., 17. července; bisk., 13. listopadu; muč., 15. listopadu; muč., 20. prosince; bisk., 30. prosince.
- Eulog** (Ložek) — Myslibor, jáh., muč., 21. ledna; kněz, 11. března; bisk., 5. května; muč., 3. července; bisk., 13. září.
- Eunomia** — Lada, muč., 12. srpna.
- Eunus** — Dobromysl, muč., 27. února.
- Eupsyhia** — Duchoslava, Myslena, odvoz. z Eupsychius.
- Eupsychius** — Duchoslav, Myslibor, muč., 9. dubna.
- Eusebia** — Liboslava, Smila, p., muč., 24. ledna; abat., 16. března; p., 8. října; p., muč., 29. října.
- Eusebius** — Bohaboj, Liboslav, Smil, bisk., muč., 21. ledna; muč., 21. června; bisk., 12. srpna; kněz, muč., 14. srpna; muč., 25. srpna; muč., 8. září; pap., 26. září; muč., 5. listopadu; muč., 2. prosince; bisk., 15. prosince.
- Eusignius** — Milivoj, muč., 5. srpna.
- Eustach** (Ostaš, Stach), muč., 20. září; muč. 28. listopadu.
- Euthymius** — Dobromysl, Přemysl, Svytmír, poust., 20. ledna; bisk., 11. března; jáh., 5. května; muč., 29. srpna; muč., 24. prosince.
- Eutropia** — Lada, muč., 25. května; vd., 15. září; p., muč., 14. prosince.
- Eutropius** — Ladislav, vojín, muč., 3. března; bisk., muč., 30. dubna; bisk., 27. května; muč., 15. července.
- Evald** — Pravota, kněz, muč., 3. října.
- Evarist** — Blahoklas, papež, 26. října; bisk., muč., 1. pros.

F

- Fabian** — Paběn, papež, 20. ledna; jáh., muč., 6. března.
- Felicitas** — Blahoslava, muč., 11. března; muč., 23. listopadu.
- Felix** — Blahoslav, Štasta, kněz, muč., 14. ledna; pap., 30. ledna; muč., 11. února; bisk., 21. února; pap., 1. března; bisk., 8. března; bisk., 26. března; muč., 23. dubna; muč., 10. května; muč., 16. května; pap., 30. května; muč., 11. června; muč., 23. června; muč., 3. července; bisk., 7. července; muč., 12. července; pap., 29. července; muč., 30. srpna; muč., 19. září; muč., 24. října; z Valois, 20. listopadu; bisk., 4. prosince.
- F é m a** viz Eufemie.
- F é n a** viz Filomena.
- Ferreolus** — Mečislav, muč., 16. června; velitel, muč., 18. září.
- Fidelis** — Věroslav, Sigmaringen, 26. dubna; muč., 28. října.
- Fides** — Věra, muč., 1. srpna.
- Filadelfus** — Pobraslav, muč. 31. července; muč., 12. srpna.
- Filemon** — Milhost, muč., 8. března; muč., 22. listopadu.
- Filomena** (Féna) — Miluše, p., muč., 10. srpna.
- Filothea** — Bohumila, odvoz. z Filotheus.
- Filotheus** — Bohumil, 15. září; muč., 5. listopadu; muč., 9. prosince.
- Flora** — Květoslava, Květuše, p., řeh., 11. června; p., muč., 29. července; p., muč., 24. listopadu.
- Florenc** — Květoslav, bisk., muč., 3. ledna; muč., 1. června; muč., 9. června; muč., 10. října; muč., 13. října; bisk., 16. října; bisk., 7. listopadu.
- Florencie** — Květoslava, Květuše, p., 20. června; p., 10. listopadu.
- Florentin** — Květoslav, Květuš, opat, 12. dubna; muč. 27. září.
- Florentina** — Květoslava, Květuše, odvoz. z Florentin.
- Florian** — Květoň, voj., muč., 4. května; muč., 17. prosince.
- Fortunát** — Zdar, kněz, 1. června; bisk., 8. června; muč., 11. června; muč., 13. června; muč., 12. července; muč., 26. srpna; muč., 15. října; muč., 24. října; muč., 14. prosince.
- F r i d e r i k a** viz Bedřiška.
- Fridolin** — Mirota, Střezimír, opat, 6. března.
- Fridrich** viz Bedřich.
- Frumenc** — Žitomír, věrozv., 27. října.

G

Galla viz Havla.

Gallus viz Havel.

Gaudenc — Radim, Radovan.

Gebhard — Štědroň, arcib., 16. června; bisk., 27. srpna.

Gelasius — Směch, chlapec, 4. února; herec, 27. února; pap., 21. listopadu.

Georg viz Jiří.

Georgia viz Jiřina.

Gerald — Bivoj, bisk., 13. března; opat, 5. dubna; bisk., 29. května; hrabě, 13. října.

Gerard — Jaromír, Ratibor, bisk., 23. dubna; poust., 13. května; Sagredo, bisk., muč., 24. září; opat, 3. října.

Gerarda — Jaromíra, odvoz. z Gerard.

Gerlach viz Jarloch.

German — Braslav, muč., 21. února; bisk., 2. května; arcib., 12. května; bisk., 28. května; muč., 8. června; bisk., 31. července; bisk., muč., 11. října; bisk., 30. října; muč., 3. listopadu.

Gertruda viz Jetruše.

Gisela — Hsila, král., abat., 7. května; sestra Karla V., 21. května.

Gleb (rus.), muč., 5. září.

Godhard (Hotart) — Bohuchval, bisk., 4. května.

Godoleva — Bohumila, šlecht., 6. července.

Godšalk — Svatopluk, opat, 19. února; kníže, 7. června.

Gorazd, bisk., 17. července.

Gottfried — Bohumír, řeh., 13. ledna; muč., 9. července; bisk., 8. listopadu.

Gottfrieda — Bohumíra, odvoz. z Gottfried.

Gottlieb — Bohulib, Bohumil, poust., 7. června.

Gracian — Krasoslav, Milan, Miloslav, Něhoslav, bisk., 18. prosince.

Gregor viz Řehoř.

Gundaker — Ctiboj, muč., 5. června; bisk., 2. srpna.

Gunther viz Vintíř.

Guntram — Ctiboj, král, 28. března.

H

- Habart** (Eberhard), řeh., 7. dubna; arcib., 22. června.
- Hadrian** (Adrian), pap., 8. července; důst., 8. září; pap., 6. prosince.
- Hanno** (Anno) — Chraniboj, bisk., 23. května; arcib., 4. pros.
- Haštal** (Kastulus) — Čistoslav, muč., 26. března; muč., 22. května.
- Háta** (Agatha) — Dobravka, Dobroslava; Hildegarda, 5. února; p., muč., 5. února.
- Havel** (Gallus), bisk., 1. července; opat, 16. října.
- Havla** (Galla), muč., 16. dubna; vd., 5. října; muč., 16. listop.
- Hedvika** (Jadviga) — Bojislava, král., 8. srpna; vév., 14. října.
- Heinrich** viz Jindřich.
- Helena** (Alena, Jelena) — Slávka, Světlana, p., 22. května; vd., muč., 13. srpna; císařovna, 18. srpna; p., klar., 4. listopadu.
- Helga** viz Olga.
- Henrika** viz Jindřiška.
- Herbert** — Vladivoj, arcib., 20. srpna.
- Hereš** viz Heřman.
- Herman** viz Heřman.
- Heřman** (Hereš) — Vojen, řeh., 7. dubna; řeh., 6. srpna; poust., 28. prosince.
- Hieronymus** viz Jeroným.
- Hilar** — Radomil, Radovan, Veselín, uč. círk., 14. ledna; pap., 28. února; muč., 16. března; bisk., 5. května; řeh., 15. května; muč., 27. září; muč., 3. listopadu.
- Hilaria** — Radomila, Veselína, muč., 12. srpna; muč., 31. prosince.
- Hildebrand** — Bořislav, Branimír, muč., 5. června.
- Hildegarda** — Branislava, manž. Karla V., 30. dubna; p., abat., 17. září.
- Hisla** viz Gisela.
- Honorát** — Ctislav, Čestislav, bisk., 16. ledna; bisk., 8. února; bisk., 16. května; bisk., 22. prosince.
- Honorata** — Ctislava, Zdislava, p., 11. ledna; muč., 11. února.
- Honorina** — Ctirada, p., muč., 27. února.
- Honorius** — Ctibor, Ctirad, Chval, bisk., 24. dubna; arcib., 30. září; muč., 21. listopadu.

Hospicius — Hostimil, Radhost, poust., 21. května.

Hroznata, zaklad., muč., 14. července.

Hubert — Duchoslav, bisk., 3. listopadu.

Hugo — Myslen, řeh., 10. února; opat, 1. dubna; arcib., 9. dubna; řeh., 20. dubna; opat, 29. dubna; poust., 6. června, muč., 27. července; bisk., 10. srpna; Johanita, 8. října; bisk., 17. listopadu.

Humbert — Sílorád, zaklad. klášt., 25. března; vladař, 16. prosince.

H y a c i n t viz Jacek, Jacint.

H y n e k viz Jindřich (Heinrich).

CH

Chlodvík viz Ludvík.

Christian viz Křišťan.

Christofor viz Kryštof.

Chrysogon — Zlatoň, Zlatoš, muč., 24. listopadu.

I

Imrich (Emerich) — Mirek, kralevič, 4. listopadu.

Imřiška (Emerika) — Mirka, odvoz. z Emerich.

Innocenc — Svatoboj, Svatobor, bisk., 17. dubna; pap., 28. července; muč., 21. září; muč., 29. října.

Irena — Lubomíra, Miroslava, Svatomíra, vd., 22. ledna; p., 21. února; muč., 3. dubna; muč., 5. května; abát., 28. července; panna, 20. října.

Irenej — Lubomír, Miroslav, Mojmír, Svatomír, bisk., 25. března; bisk., muč., 28. června; muč., 3. července; muč., 26. srpna; muč., 15. prosince.

Isabella (šp.) viz Alžběta.

Ita viz Judita.

Isák — Radim (Radko), poust., 11. dubna; muč., 21. dubna; opat, 30. května, muč., 3. června, muč., 12. listopadu; muč., 20. listopadu.

Ivo — Dobromil, kněz, 19. května; bisk., 20. května; Odrovaž, bisk., 21. července.

J

Jacint (Hyacint — Jacek) — komoří, 3. července; muč., 26. července; řeh., 16. srpna; muč., 9. září; muč., 11. září;

Jadviĝa (pol.) viz Hedvika.

Jan — Bohdan, poust., 15. ledna; patr., 23. ledna; Chrysostom, patr., 27. ledna; opat, 28. ledna; muč., 31. ledna; Matha, zakl., 8. února; jes. muč., 14. února; z Kříže, frant. kň., 5. března; z Boha, zaklad., 8. března; Sarkander, kň., muč., 17. března; z Parmy, frant. kň., 20. března; poust., 27. března; Klimakus, opat, 30. března; Damasc., kň., 6. května; arcib., 7. května; poust., 13. května; de La Salle, zaklad., 15. května; Nepomucký, kň., muč., 16. května; Prado, frant. muč., 24. května; pap., muč., 27. května; Fakundo, aug., 12. června; Regis, jes., 16. června; Křtitele naroz., 24. června; muč., 26. června; Kvalb. zakl., 12. července; Dukla, frant. kň., 19. července; Kolomb., zaklad., 31. července; Křtitele stětí, 29. srpna; Perug., frant., kň., muč., 3. září; bisk., 21. září; muč., 27. září; Pinna, frant., 5. října; Kentl, kň., 20. října; Kapistran, frant., 23. října; Bonus, aug., 23. listop.; z Kříže, karm., 24. listop.; theat., 13. prosince; Evang., 27. prosince; Brito, jes. muč., 29. prosince.

Jana (Johanka), kr. zakl., 11. února; domin., 12. května; Chusa, 24. května; Chantal, vd. zakl., 21. srpna.

Jarloch (Gerlach) — Jaromír, kajic., 5. ledna; řeh., 7. května. **Jarolím** viz Jeroným.

Jaroslav, kníže mur., 21. května.

Jelena viz Helena.

Jeroným (Hieronymus, Jarolím) — Svatoslav, muč., 9. července; zaklad. ř., 20. července; bisk., 22. července; uč. círk., 30. září; bisk., 5. října.

Jetruše (Gertruda), abat., 17. března, vd. abat., 6. prosince. **Jetřich** viz Dětřich.

Jiljí (Aegid), frant. fr., 23. dubna; opat, 1. září.

Jimram (Emeram), bisk., 22. září.

Jindřich (Heinrich, Hynek) — Domoslav, 16. ledna; bisk., muč., 19. ledna; Zdík, bisk., 25. června; císař, 15. července.

Jindřiška (Henrika) — Domoslava, řeh., 16. dubna.

- Jiří** (Georgius), muč., 23. dubna; jáh., muč., 27. července; bisk., 2. listopadu.
- Jiřina** (Georgia), panna, 15. února.
- Jitka** (Judita — Ita, Juta), poust., 5. května; muč., 6. května; vd., poust., 29. června; král., 5. září.
- Jodok** (Jošt), kněz, muč., 12. prosince.
- Jonathan** — Bohdal, syn Saulův, 29. prosince.
- Josafat** — Bohusud, arcib., 14. listopadu; poust., 27. listop.
- Juda** — Velebín, Barsabas, uč. P., 10. dubna; Tadeáš, ap., 28. října.
- Judita** viz Jitka.
- Justa** — Pravoslava, muč., 14. května; muč., 28. července; muč., 1. srpna.
- Justin** — Pravomil, bisk., 1. ledna; filosof, muč., 13. dubna; pachole, 1. srpna; kněz, muč., 17. září.
- Justina** — Pravomila, panna, 12. března; p., 16. června; muč., 13. července; muč., 26. září; p., muč., 7. října; p., muč., 30. listopadu.
- Justinian** — Upravda, bisk., 21. března; muč., 7. května.
- Justus** (Jošt) — Pravoslav, bisk., muč., 6. května; bisk., 28. května; poust., 5. června; řeh., 9. července; voj. muč., 14. července; muč., 6. srpna; muč., 26. srpna; bisk., 2. září; muč., 2. listopadu; věrozv., 10. listopadu; muč., 14. prosince.
- Juvenal** — Mlad, Mladen, Mladoň, Mladota, bisk., 3. května.

K

- Kajetán** (Kojata, Kojeta), zaklad. ř., 7. srpna.
- Kajus** — Zemislav, muč., 4. března; muč., 10. března; pap., 22. dubna; uč. P., 4. října.
- Kalliope** — Pěvuška, muč., 8. června.
- Kalist** — Krasomil, velitel, 6. března; muč., 16. dubna; pap., 14. října.
- Kandida** — Běla, Běluna, Běluše, muč., 6. června; p., muč., 92. srpna; manž., 4. září; p. ze spol. sv. Voršily, 21. října.
- Kandidus** — Bělobor, Bělouš, voj. muč., 10. března; bisk., 7. června; důst., 22. září; muč., 3. října.
- Kanut** — Šlechtislav, král Vendů, 7. ledna; král Dánů, muč., 19. ledna.

- Karina** — Drahoslava, muž., 7. listopadu.
- Kariman** — Mužislav, vévoda, 17. srpna.
- Kastulus** viz Haštal.
- Kateřina** — Čistoslava, Mravuše, dom., 3. února; Bologna, klar., 9. března; Švéd., p., 22. března; Adurna, vd., 22. března; Sienna, dom., 30. dubna; Thomas, aug., 3. srpna; p., muž., 25. listopadu.
- Kazimír**, kralevič, 4. března; král, 28. listopadu.
- Klára** — Jasnuška, Sebeslava, Slávka, p., zaklad., 12. srpna; panna, 18. srpna.
- Kletus** — Slavata, pap., muž., 26. dubna.
- Klotilda** — Bojislava, Slávka, král., 7. března; král. vd., 3. června.
- Kolumbán** — Holubán, opat, 21. listopadu.
- Konrád** (Kuneš) — Radivoj, Piacenza, 19. února; Askali, frant. kněz, 19. dubna; arcib. muž., 1. června; muž., 30. července; poutník, 7. srpna; bisk., 26. listopadu; frant. kněz, 12. prosince.
- Konstantin** — Stojmír, král, 11. března; bisk., 12. dubna; císař, 21. května; opat, 21. července.
- Kosmas** — Krasoslav, poust., 2. září; lékař, 27. září.
- Krescenc** — Rostislav, muž., 15. dubna; muž., 19. dubna; muž., 27. června; muž., 14. září; muž., 28. listopadu.
- Krescencia** — Rostislava, muž., 5. května; pěst., muž., 15. června.
- Křišpín** — Chrudiš, Chrudoš, bisk., 7. ledna; muž., 25. října.
- Kryštof** (Christofor), muž., 15. února; muž., 20. srpna; muž., 28. září.
- Křišťan** (Christian), poust., muž., 12. listopadu.
- K u n e š** viz Konrád.
- Kunhuta** (Kunigunda — Kunka), p., císař, 3. března; p. klar., 27. července.
- Kvido** — Branibor, Slavibor, opat, 31. března; hrabě, 20. května; bisk., 2. června; vyzn., 12. září.
- Kvirin** — Lutobor, Ratislav, muž., 25. března; rytmistr, 30. března; bisk., muž., 4. června.

L

- Ladislav** (Lacek), z Gielnova, bl., řeh., 4. května; král, 27. června.
- Laetus** — Blahut, muž., 1. září; poust., 5. listopadu.
- Lambert** — Drahoslav, Zemislav, bisk., 14. dubna; rolník, 16. dubna; bisk., 26. června; bisk., muž., 17. září.
- Laurencius** viz Vavřinec.
- Leander** — Mužislav, bisk., 27. února; muž., 5. října.
- Leo** viz Lev.
- Leodegar** — Ludivoj, Střezislav, Střezivoj, Vojslav, kněz, 23. června; bisk., 2. října.
- Leokadie** — Bělenu, p., muž., 9. prosince.
- Leonhard** viz Linhart.
- Leopold** viz Lypolt.
- Leutfried** — Ludomír, Lumír, opat, 21. června.
- Lev** (Leo), pap., 11. dubna; pap., 19. dubna; papež, 12. června; pap., 28. června; pap., 17. července; frant., muž., 13. října.
- Lideř** (Lothar) — Slavata, bisk., 15. června.
- Lidvina** — Ludoslava, panna, 14. dubna.
- Linhart** (Leonhard), opat, 15. října; poust., 6. listopadu; frant., 27. listopadu.
- Longin** — Dluhoš, muž., 15. března; voj., muž., 24. června.
- Ložek** viz Eulog.
- Lucie** — Světluše, muž., 25. června; p., muž., 5. července; muž., 16. září; p., muž., 13. prosince.
- Lucius** — Světoslav, Svetozár, muž., 27. ledna; pisk., 11. února; muž., 24. února; pap., 4. března; muž., 22. dubna; bisk., 6. května; muž., 8. května; senátor, 14. srpna; muž., 4. října; muž., 19. října; muž., 29. října; král, 3. prosince.
- Ludmila** (Lidmila), kněžna čes., muž., 16. září.
- Ludolf** — Ludivoj, Slavomil, bisk., muž., 29. března; opi., 13. srpna.
- Ludovika** — Věkoslava, Vojslava, vd., 31. ledna, vd., klar., 1. října.
- Ludvík** (Luděk) — Ludovít, Věkoslav, Vojslav, jes., 16. února; bisk., 19. srpna; král, 25. srpna; domin., 9. října.
- Lypolt** (Leopold) — Chrabroš, markrabě, 15. listopadu.

M

- Magnus** — Boleslav, kajic., 16. dubna; bisk., 19. srpna; opat, 6. září; arcib., 5. listopadu.
- Makarius** — Blah, Blahomír, poust., 2. ledna; opat, 15. ledna; bisk., 10. března; opat, 1. dubna; bisk., 10. dubna; arcib., 1. května; muč., 12. srpna.
- Mamert** — Bojislav, Soběhrd, arcib., 11. května.
- Manfred** — Lubomír, Vojmír, Vojnar, poust., 28. ledna.
- Mansvet** — Miloslav, Spytihněv, Tichomír, bisk., 19. února; bisk., 3. září; muč., 6. září; muč., 28. listopadu; muč., 30. prosince.
- Marcian** — Vojen, bisk., 1. ledna; kněz, 10. ledna; bisk., 22. května; bisk., 14. června; muč., 17. června; muč., 11. července; muč., 26. října; poust., 2. listopadu.
- Margaretha** viz Markéta.
- Maria** — Hořislava, Milica, Smutina, Jméno P.M., 12. září.
- Marian** — Mareš, jáh., muč., 17. ledna; opat, 9. února; poust., 19. srpna.
- Markéta** (Margaretha) — Perluška, dom. 28. ledna; kajic., 22. února; vd., 10. června; p. muč., 20. července; sales., 17. října.
- Marta** — Boleslava, muč., 19. ledna; muč., 9. června; sestra Laz., 29. července, muč., 29. července.
- Martin** — Vojen, kněz, 31. ledna; věrozv., 21. června; bisk., 1. července; bisk., 11. listopadu; papež, 12. listopadu; bisk., 7. prosince.
- Matěj** (Matthias) — Bohdan, apoštol, 24. února.
- Matouš** (Matthaeus) — Bohdan, apoštol, 21. září; muč., 12. listopadu.
- Mauricius** viz Mořic.
- Maxmilian** — Veleslav, muč., 21. srpna; bisk., muč., 12. října.
- Medard** — Silomil, biskup, 8. června.
- Meinhard** — Soběslav, bisk., 3. července; bisk., 14. srpna.
- Meinrad** — Všehrd, poust., 21. ledna.
- Melichar** (Melchior), král, 6. ledna.
- Memnon** — Mnata, Mnislav, Pomněn, muč., 20. srpna.
- Metod** (Metoděj) — Strachota, bisk., 9. března; věrozv., 5. července; bisk., muč., 18. září.

Mikuláš (Nikolaus — Mikeš), poust., 23. března; kard., 10. května; muč., 9. července; aug., 10. září; pavl. fr., 12. září; muč., 13. října; pap., 13. listopadu; bisk., 6. pros.
Milada Přemyslovna, p., abat., 8. února.
Montanus — Horymír, muč., 24. února; muč., 26. března; poust., 17. května; muč., 17. června.

N

Nahum — Těšivoj, pror., 1. prosince.
Natalie — Živěna, muč., 27. července; vd., 1. prosince.
Natalis — Živsa, biskup, 13. května.
Nathan — Bohdan, Bohdar, prorok, 29. prosince.
Neidhard — Závíš, muč., 3. února.
Nemesius — Mstiboj, Mstislav, Mstivoj, muč., 31. října; muč., 19. prosince.
Nikasius — Vítězslav, bisk., 19. října; bisk., muč., 14. pros.
Nikolaus viz Mikuláš.
Nikostrat — Bronislav, muč., 7. července.
Noe — Tichomír, patr., 28. listopadu.
Notburga — Nuzana, panna, služka, 13. září; panna, 31. října.
Nymfa — Rusalka, p., muč., 10. listopadu.

O

Odilo — Štasta, bened. opat, 1. ledna.
Ofka viz Eufemia.
Olbram (Volfram) — Vlk, arcib., 20. března.
Oldřich (Ulrich), poust., 20. února; bisk., 4. července; řeh., 10. července.
Oldřiška (Udalrika), odvoz. z Oldřich.
Olga (Helga) — Svatava, kněžna, 11. července.
Ondřej (Andreas) — Mužislav, bisk., 26. února; muč., 15. května; Bobola, řeh., 23. května; bisk., 30. července; muč., 23. září; apoštol, 30. listopadu.
Optát — Přeč, Zdán, bisk., muč., 7. března; muč., 16. dubna; bisk., 4. června; bisk., 31. srpna.
Osmund — Božetěch, bisk., 4. prosince.

Ostach, Ostaš viz Eustach.

Osvin — Bohulib, Bohumil, král, 20. srpna.

Otmar — Ostromír, opat, 16. listopadu.

Otto (Udo) — Šfasta, poutn., muč., 16. ledna; věrozv., 2. července; poust., 28. prosince.

P

Paběn viz Fabian.

Pacifik — Branibor, Budimír, Miroslav, Spytimír, Tichomír, frant. kn., 5. června; frant. kn., 25. září.

Pamfil — Všemil, opat, 28. dubna; muč., 1. června; muč., 21. září.

Pammach — Všeboj, vyzn., 30. srpna.

Panchar — Všerad, muč., 19. března.

Pankrác — Vševlad, muč., 12. května.

Pantaleon — Všeslav, lékař, muč., 27. července.

Parmenius — Drslav, muč., 22. dubna.

Patiens — Bolemil, biskup, 8. ledna; bisk., 11. září.

Patricia — Vlasta, panna, 25. srpna.

Patricius (Patrik) — Vlastimil, arcib., 17. března; bisk., 24. srpna.

Pavel (Paulus), poust., 16. ledna; jes. muč., 14. února; muč., 17. března; patr., muč., 7. června; muč., 26. června; pap., 28. června; ap., 29. a 30. června; muč., 25. září; zaklad., 18. října; poust., 15. prosince.

Pavla (Paula), vd., 26. ledna; p., muč., 3. června.

Pavlin (Paulin), patr., 28. ledna; bisk., 22. června; bisk., 12. července; bisk., 10. října.

Pavljna (Paulina), muč., 6. června.

Pech viz Petr.

Pelagia — Peluška, p., muč., 4. května; p., muč., 9. června; kajic., 8. října.

Peregrin — Pelhřim, vyzn., 26. dubna; serv. 27. dubna; bisk., 16. května.

Perchta (Berta) — Bělina, vdova, 4. července.

Pešek viz Petr.

Petr (Pech, Pešek), ap., 29. června; okovy, 1. srpna — bisk., 9. ledna; bened., 14. ledna; frant. muč., 16. ledna; No-

lasko, zaklad., 31. ledna; Bapt., frant. muč., 5. února; kard., 8. února; muč., 21. února; kard., 23. února; ben. op., 4. března; domin. 10. března; frant., 14. března; vyzn., 16. března; domin., 14. dubna; dom., muč., 29. dubna; cist. arcib., 8. května; frant. kň., 13. května; muč., 2. června; kard., 5. července; Four. kň., 7. července; bisk., 3. srpna; frant. kň., 13. srpna; frant. fr., 3. září; Akotanto, 7. září; dom., muč., 17. září; Alkant., frant. kň., 19. října; bisk., 23. října; patr., 26. listopadu; Chrysolog, 4. pros.

Primitivus — Předbor, muč., 10. března; muč., 17. července.

Primus — Prvislav, Předslav, jáh., muč., 9. února; muč., 9. června.

Probus — Pravoň, věrozv., 12. ledna; bisk., 10. listopadu; muč., 13. listopadu.

Proklus — Dalibor, Dalimil, muč., 14. ledna; muč., 12. července; muč., 24. října.

Prokop, opat, 4. července; muč., 8. července.

Prosper — Prospěch, biskup, 2. března; muč., 15. května.

Protus — Prvislav, Předslav, muč., 11. září; muč., 25. října.

Prudenc — Přemysl, bisk., 6. dubna; bisk., 28. dubna.

Přibislav (luž.), kníže sev. Slov., muč., 7. února.

Přibyslava (čes.), vdova, řeh., 12. prosince.

Pudenciána — Studislava, muč., 19. května.

Pulcheria — Krasava, Krasomila, císař., 10. září.

R

Radegunda — Radoslava, král., 13. srpna.

Raimund — Radomír, Ramír, Pennaforte, 23. ledna; de Fiterio, 16. března; kantor, 3. července; Nonnatus, 31. srpna.

Rainer — Mojmír, řeh., 7. února; poust., 11. dubna; de Aqua, 17. června; bisk., 4. srpna; z Arezza, řeh., 5. listopadu.

Regina — Rynka, vd., 1. července; p., muč., 7. září; z druž. sv. Voršily, 21. října.

Reinold — Radoslav, biskup, 18. srpna; biskup, 30. listop.

Remigius (Remej, Remeš) — Přemek, bisk., 19. ledna; věrozv., 1. října; arcib., 28. října.

Restitut — Vratislav, muč., 29. května; muč., 11. června; muč., 23. srpna; muč., 9. prosince.

- Restituta** — Vratislava, panna, 17. května; muž., 27. května; mat., sv. Euseb., 1. srpna.
- Rigobert** — Slavomil, biskup, 4. ledna.
- Robert** — Branislav, Slavata, Slavoj, opat, 24. února; cist. op., 17. dubna; zaklad., 29. dubna; Bellarmín, jes., 13. května; cist. opat, 7. června.
- Roger** — Branislav, bisk., 1. března; frant. kň., 13. března; řeh., 4. října; biskup, 30. prosince.
- Rochus** (Hrošek, Hrožek), vyzn., 16. srpna; řeh. muž., 16. září.
- Roland** — Zemislav, opat, 16. ledna; poust., 15. září.
- Romuald** — Vladislav, zaklad., 7. února.
- Romula** (Hrona, Hronka), panna, 23. července.
- Romulus** (Hron, Hronek), muž., 17. února; muž., 24. března; muž., 6. července; velitel, 5. září.
- Rosa** — Růža, Růžena, Linská, 30. srpna; Viterbská, 4. září.
- Rosalia** — Růža, Růžena, p., poust., 4. září.
- Rosina** — Růža, Růžena, p., muž., 11. března.
- Rudolf** — Slavoj, muž., 17. dubna; bisk., 26. června.
- Rufinus** — Ryšavín, muž., 30. července; muž., 4. září; muž., 16. listopadu.
- Rupert** — Slavata, arcib., 27. března; král, 15. května.
- R y n k a viz Regina.

Ř

- Řehoř** — (Gregor) — Budivoj, Křesomysl, pap., 13. února; pap., 16. února; bisk., 9. března; pap., 12. března; bisk., 24. dubna; patr., 9. května; pap., 25. května; kard., 15. června; bisk., 30. září; bisk., 17. listopad; pap., 28. listop.

S

S á b a, Sabas viz Sáva.

- Sabina** — Mudroslava, muž., 29. ledna; vd., 30. ledna; muž., 1. února; panna, 30. dubna; muž., 29. srpna; muž., 27. října.
- Sadok** — Pravota, věrozv., muž., 2. června.
- Salome** — Miroslava, poust., 29. června; král., řeh., 17. listopadu.

Salomon viz Šalamoun.

Samuel (Samo — Samoslav), muč., 16. února; muč., 28. května; kněz, 9. srpna; řeh., muč., 13. října.

Sauktus — Svatoboj, Svatobor, Svatoš, muč., 2. června.

Sáva (Sába, Sabas), arcib., 8. února; arcib., 27. dubna.

Sazema viz Sezima.

Sebastian viz Šebestián.

Serena — Veselína, vdova, 30. ledna; císař, 16. srpna.

Serenus — Jasoň, zahradník, 23. února; bisk., 2. srpna.

Servác — Chraniboj, Chranibor, biskup, 13. května.

Sever viz Šebř.

Severin viz Šebř.

Sezima (Zosimus — Sazema) — Živan, poust., 4. dubna; papež, 26. prosince.

Sidonia viz Zdeňka.

Sidonius viz Zdeněk.

Sigbert — Vítězslav, opat, 11. července; král, 5. září.

Sigfrid viz Žibřid.

Sigmund viz Zikmund.

Silvan — Boryslav, biskup, 10. února; biskup, 4. května.

Silvester — Branibor, řeh., 2. ledna; bisk., 10. května; bisk., 20. listopadu; papež, 31. prosince.

Silvia — Boryslava, matka sv. Řehoře Vel., 3. listopadu.

Silvin — Boryslav, Slavibor, biskup, 17. února; bisk., 12. září; biskup, 28. září.

Simplicius — Nezamysl, Prostivoj, bisk., 3. února; arcib., 1. března; papež, 2. března; opat, 29. března; senátor, 10. května; biskup, 24. června; muč., 29. července; biskup, 20. listopadu; muč., 18. prosince.

Sofronius — Mudroslov, biskup, 8. prosince; patr., 11. března.

Soter — Spas, papež, 22. dubna.

Spes — Naďa, Nadějka, Naděžda, panna, muč., 1. srpna.

Spiridion — Duchoslov, biskup, 14. prosince.

Stach viz Eustach.

Stanislav (Staněk), řeh., 4. května; biskup, 7. května; Kostka, 13. listopadu.

Stephana viz Štěpánka.

Stephanus viz Štěpán.

Stratonikus — Stratimír, Ztratimír, muč., 13. ledna; muč., 24. července; muč., 17. srpna.

Š

- Šalamoun** (Salomon) — Miroslav, Spytimír, muč., 13. března; král, 28. září.
- Šebestián** (Šebek), muč., 20. ledna; frant. fr., 25. února.
- Šebjř** (Sever), muč., 1. února; kněz, 15. února; poust., 25. června; muč., 12. července; voj., 20. srpna; bisk., 15. října; bisk., 6. listopadu; bisk., 9. prosince.
- Šebjř** (Severin), věrozv., 8. ledna; opat, 17. února; bisk., 23. října; muč., 19. listopadu.
- Štěpán** (Stephanus) — Věnceslav, zaklad., 8. února; opat, 17. dubna; pap., muč., 2. srpna; král uh., 20. srpna; opat, muč., 28. listopadu; prvomuč., 26. prosince.
- Štěpánka** (Stephana) — Věnceslava, panna, 16. ledna; muč., 14. května; řeh. 30. října.

T

- Tadeáš** (Thaddaeus) — Mudroslov, apoštol, 28. října.
- Telesfor** — Dalibor, Dalimil, papež, 5. ledna; muč., 13. února.
- Tereza** (Theresia), Ježíškova, 3. října; zaklad., 15. října.
- Thekla** — Bohuslava, Božislava, panna, 10. ledna; muč., 18. ledna; muč., 9. června; muč., 19. srpna; muč. 30. srpna; muč., 23. září; abat. 15. října.
- Themistokles** — Pravota, muč., 21. prosince.
- Theobald** viz Děpolt.
- Theodor** — Bohdan, Bohdar, poust., 7. ledna; muč., 7. února; bisk., 16. srpna; arcib., 19. září; muč., 9. listop.; opat, 12. listop.; bisk., muč., 27. prosince; opat, 8. prosince.
- Theodora** — Bohdanka, císař., 11. února; muč., 1. dubna; p., muč., 28. dubna; kajic., 11. září.
- Theodos** — Bohuslav, opat, 11. ledna; bisk., 17. července; vojín, 25. října.
- Theodosia** — Bohuslava, muč., 20. března; p., muč., 2. dubna; p., muč., 29. května.
- Theodot** — Božidar, bisk., 6. května; hostinský, 18. května; bisk., 2. listopadu; muč., 14. listopadu.
- Theodota** — Vanda, muč., 2. srpna; kajic., 29. září.
- Theodul** — Bohun, muč., 14. ledna; muč., 17. února; muč.,

4. dubna; muč., 2. května; muč., 3. května; muč., 18. června; muč., 23. prosince.
- Theodula** — Bohunka, muč., 5. února.
- Theofil** — Bohulib, Bohumil, muč., 8. ledna; bisk., 27. dubna; muč., 22. července; vyzn., 2. října; bisk., 13. října.
- Theofila** — Bohumila, p., muč., 28. prosince.
- Theona** — Božena, Božislava, odvoz. z Theonas.
- Theonas** — Božej, Božislav, poustevník, 4. dubna.
- Theresia** viz Tereza.
- Thomas** viz Tomáš.
- Tiburcius** — Tibor, muč., 14. dubna; muč., 11. srpna.
- Timon** — Česta, prvojáh., 19. dubna.
- Timotej** (Timotheus) — Bohaboj, Bohuchval, Ctiboh, bisk., 24. ledna; muč., 19. srpna; muč., 22. srpna; muč., 23. srpna; muč., 29. srpna; muč., 8. září; muč., 19. prosince.
- Tobeš** viz Tobiáš.
- Tobiáš** (Tobeš), bibl., 12. září; muč., 2. listopadu.
- Tomáš** (Thomas) — Sudoslav, serv., 23. ledna; frant. kň., 28. února; Akvinský, 7. března; Villanova, 18. září; bisk., 2. října; frant. fr., 31. října; apoštol, 21. prosince; arcib., muč., 29. prosince.
- Tranquillin** — Spytihněv, Tichomil, muč., 6. července.

U

- Udalrich** viz Oldřich.
- Udalrika** viz Oldřiška.
- Udo** viz Otto.
- Ursula** viz Voršila.

V

- Václav**, kníže čes., muč., 28. září.
- Valburga** — Vojslava, abat., 25. února.
- Valentin** (Valek, Valeš) — Silomil, věrozv., 7. ledna; muč., 14. února; muč., 16. března; bisk., 7. června; poust., 4. července; muč., 3. listopadu; muč., 11. listopadu; muč., 16. prosince.

- Valentina** — Silomila, muž., 6. května; muž., 25. července.
- Valerian** — Jaroslav, Silorad, muž., 21. ledna; muž., 14. dubna; bisk., 6. května; muž., 23. srpna; muž., 15. září; bisk., 15. prosince.
- Valek, Valeš** viz Valentin.
- Valfrid** — Chotimír, Velimír, Vojnar, Volnomír, opat, 15. února.
- Valter** — Vladislav, Vojslav, řeh., 29. ledna; opat, 8. dubna; opat, 11. května; opat, 4. června; hrabě, 16. listopadu.
- Vavřinec** (Laurentius), arcib., 2. února; kn., muž., 30. dubna; Brindisi, kap., 7. července; jáh., muž., 10. srpna; Justin., patr., 5. září; arcib., 14. listopadu.
- Venanc** — Budislav, Častolov, bisk., muž., 1. dubna; muž., 18. května; biskup, 5. srpna; poust., 10. října; opat, 13. října.
- Vendelín** — Bohun, Křesimír, opat, 20. října.
- Vendelína** — Bohunka, odvoz. z Vendelín.
- Verena** — Studislava, poust., 1. září; z druž. sv. Vorš., 21. října.
- Verian** — Jaroslav, řim. šlech., 9. srpna.
- Vernhard** — Jarohněv, král. úř., muž., 2. února.
- Veronika** (Froňka) — Jarmila, august., 13. ledna; jerus., 4. února; řeh., kap., 11. července.
- Vidukind** — Boryslav, vév. sas., 17. ledna.
- Vigilius** — Bdihost, Budivoj, bisk., muž., 26. června; bisk., 26. září.
- Viktor** — Vítězslav, Záboj, muž., 22. ledna; muž., 23. února; muž., 6. března; muž., 6. května; muž., 8. května; muž., 14. května; kněz, 28. května; muž., 24. července; pap., 28. července; bisk., 23. srpna; bisk., 26. srpna; papež, 16. září; muž., 10. října; muž., 17. října; muž., 15. prosince.
- Viktorina** — Vítězslava, p., muž., 11. února; muž., 17. října; p., muž., 23. prosince.
- Viktorin** — Vítězslav, muž., 11. února; muž., 23. února; muž., 4. března; muž., 15. dubna; muž., 7. července; bisk., muž., 5. září; muž., 2. listopadu; muž., 11. listopadu; muž., 11. prosince.
- Vilfrid** — Želimír, arcib., 9. května; biskup, 12. října.
- Vilibald** — Veleslav, věrozv., 7. července.
- Vincenc** (Čeněk) — Vítězslav, muž., 22. ledna; Ferreri, dom.,

5. dubna; kněz, 24. května; Paula, kněz, 19. července;
 Aquila, frant. fr., 7. srpna.
Vincencia (Čeňka) — Vítězslava, p., muč., 15. března.
Vinfrid — Milomír, Želimír, Bonifác, věrozv., 5. června.
Vintiř (Gunther), poust., 9. října.
Vít (Vitus) — Živsa, muč., 29. května; muč., 15. června.
Vitáliš (Vitalis) — Živsa, muč., 9. ledna; muč., 14. února;
 muč., 28. dubna; věrozv., 20. října; muč., 4. listopadu.
Vladimír — kníže rus., 15. července; kr. chorv., 22. srpna.
Vojslava, vd., řeh., 27. května.
Vojtěch, bisk., muč., 23. dubna.
Volfgang (Vok, Voksa), biskup, 31. října.
Volker (Vuk, Vukmír) — Ludoslav, kněz, 7. března.
Voršila (Ursula), panna, muč., 21. října.

X

Xenofon — Hostislav, Hostivít, senátor, 26. ledna.

Z

Z a c h viz Zachej.

Z a c h a r viz Zachariáš.

Zachariáš (Zachar), patr., 21. února; pap., 15. března; bisk.,
 muč., 26. května; otec sv. Jana Křt., 5. listopadu; obuvník,
 17. listopadu.

Zachej (Zacheus — Zach) — Čistoslav, celník, 23. srpna.

Zbyněk (Benno), věrozv., 16. června.

Z b y n ě k (Bernard) viz Bernát.

Zdeněk (Sidonius), biskup, 23. srpna; poust., 14. listopadu.

Zdeňka (Sidonia), odvoz. ze Sidonius.

Zdislava Berkovna, 30. května.

Zeno — Živsa, poust., 10. února; muč., 5. dubna; muč., 10.
 dubna; poust., 19. června; voj. tribun, 9. července; bisk.,
 26. prosince.

Zenobia — Živěna, muč., 30. října.

Zenobius — Živsa, bisk., 25. května; kněz, muč., 29. října;
 lékař, 30. října.

Zikmund (Sigmund — Zíka) — Vítězslav, král, 1. května.

Z o s i m u s viz Sezima.

Koupeno 10. X. 1949.

Ž

Žibřid (Sigfrid), biskup, 15. února; opat, 22. srpna.

Žofie (Sofia) — Mudroslava, p., muž., 30. dubna; lékařka,
22. května; vdova, 4. června; vyzn., 23. září; matka 3 dcer,
30. září.



